

CA'N PICAFORT

REVISTA MENSUAL (SANTA MARGALIDA - SON SERRA DE MARINA - CA'N PICAFORT)

Edició de 1.300 exemplars - Primera quinzena Juny 1987 - Núm 60 - 100 Ptes.

PRENSA
CORTA

10 DE JUNY DE 1.987



Antonio Roig - CPU

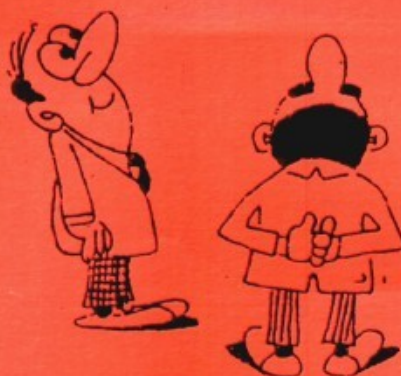
ELECCIONS MUNICIPALS



Juan Triay - PSOE



Félix Estelrich - UMI



VOTA



Andrés Avella - AP



Pedro Coll - CDS

?



Jaume Alós - UM

ELS CANDIDATS A BATLE

PARTICIPA

el teu vot decideix

El pròxim 10 de Juny tots tenim
una cita amb les urnes.
Perquè la nostra Comunitat ens
necessita a cada un de nosaltres.
Entre tots construïm el nostre
benestar i progrés.
Per això, la teva opinió també compta.

AMB EL TEU VOT...
TOTS HI GUANYAM



ELECCIONS AUTONÒMIQUES 1987



GOVERN BALEAR

Editorial

POLEMICA Y POLITICA

Sacar un número extra de nuestra revista en tiempos de elecciones, es, ante todo, un servicio a la comunidad de nuestros lectores.

Es, también y casi inevitablemente, situarse en la cresta de la ola de la polémica política.

Es, por tanto, exponerse a recibir estacazos de todas partes, pero hemos creído que la idea merecía la pena, y hemos alentado a todas las partes del litigio electoral a participar sin más traba ni condición que el somero estimiento que posibilite que tenga, lector, este número extra en sus manos.

Nosotros, ex profeso, hemos pretendido quedarnos fuera del juego político. Ser sólo púlpito, y no voz. Sin embargo, y como ejercicio para desmemoriados, mal-dicentes, malpensados y otros especímenes especialmente virulentos e hipersensibles en estos días de votación, no nos podemos resistir a la tentación de hilvanar unos conceptos clarificadores al hilo del evento político inminente, las elecciones.

LOS AMOS QUE TIENE EL HUERTO

Los hay, y los ha habido siempre, que tienen un sentido patrimonial de la existencia. O sea, que todo es su patrimonio. Suyos son, naturalmente, sus negocios, su familia, sus automóviles, sus empleados y, como no, su pueblo, su entorno.

Ellos saben mejor que nadie lo que el pueblo necesita. Qué es lo mejor para el pueblo. Se sienten amos y señores a la antigua usanza, aunque quizás disimulan el derecho de pernada.

Son los amos del huerto. Muchos amos tiene este huerto, sí. Para ellos, la verdad es una, la suya. Para ellos el dicho sartriano y existencialista les viene al pelo: "el infierno son los otros".

Y así se lanzan al ruedo político no con armas dialécticas o en base a las reglas del juego democrático. Ellos aún manejan las viejas armas de la presión, la coacción, la fuerza.

El viejo huerto ya está esquilado, solado, deprimido. Los amos, los patriarcas tendrán que resignarse a bajar a la arena de la voluntad popular. Un hombre, un voto. Y en la urna tanto vale el voto del rico o del pobre, del tonto o del listo, del dueño o del empleado.

LA CRUDEZA DE LA LUCHA POLITICA

Cosas se dicen aquí unos partidos a otros que sólo en la palestra de la lucha electoral tienen justificación. Creemos que la política es mucho más que el despiadado sacarse trozos de la piel a navajazos. Política es sumar y no dividir. Política es consensuar y no exacerbar. Tras de la tempestad viene la calma. Esperemos los días tranquilos que han de seguir a la reyerta electoral para que los elegidos se pongan de acuerdo en el bien común. Pactar si no hay mayoría. Governar sin prepotencia si la hay. Saber que nadie tiene toda la razón o ninguna razón. Entenderse.

CA'N PICAFORT
Juny 1.987 - Número 60

Dirección:
Nicolas Pons
Epifanio Ibañez

Av. Ingleses, 3
Tel. 52 70 30

Deportes: Melchor Salas
Son Serra de Marina: R. Maimo

Colaboran:
Asociación Vecinos
Club Náutico
Asoc. Vecinos de Son Bauló
Asociación Hotelera
Parroquia
Escuela Mixta
Fotos Enric

Imprime:
D.L. PM-494 - 1982
Asociados Prensa Forana



LA DESEABLE INDEPENDENCIA

Quien no está conmigo está contra mí. La mística frase puede tener muchas veces un componente demagógico que, como arma arrojadiza, se lanza a los periódicos. Una revista como la nuestra ni está con nadie ni contra nadie. Mil veces lo hemos dicho y lo diremos una vez más desde aquí. Estamos sólo a favor de los intereses generales de la comunidad.

En una palabra: esta revista es independiente. Ayudas pedimos y necesitamos para sobrevivir. Ayuda de organismos y de los anunciantes. No nos importe el color político de nadie. Hemos denunciado a tirios y troyanos. Hemos alentado toda buena iniciativa para la comunidad. Viniera de donde viniera. Pero la verdad es que nunca llueve a gusto de todos. Pretenderlo sería simplemente ingenuidad.

EN CLAVE DE HUMOR

La revista más audaz para el lector más inteligente. Ese era el lema de la vieja y entrañable CORDONIZ que, en clave de humor, tantas veces lograba sortear las rociadas de plomo de la censura franquista.

Mucho de humor tiene nuestro periódico. Pero hay quien todo se lo toma en serio. Lectores de talante intransigente, hipocondriacos contumaces incapaces de entender la piraeta ingeniosa, mordaz, a veces cáustica, pero siempre sin acibar, sin querer ofender, pretendiendo divertir y entretejer, con que se adornan algunas de las secciones más populares de nuestra revista.

Diviértase y sonría, hombre. Y no se enfade. Si no le caemos bien, cierre nuestras páginas y a otra cosa, porque en clave de humor vamos a seguir.

LAS REGLAS DEL JUEGO

Terminamos ya esta larga editorial que, por una vez, se nos ha desmadrado en su extensión. Todos aquí lo han dicho todo o, al menos, cuanto han querido. Como decíamos al principio, hemos creído interesante prestar este servicio informativo a nuestros lectores. Ahora, como diría el bueno de Manuel Luque, el de la tele: lea, compare y si encuentra algo que le guste... VOTELO.

ELS NOSTRES PARTITS MARGALIDANS

CA'N PICAFORT, UNIT

Fa anys que pels Bars i rollets de Ca'n Picafort es comentava que la comara estava per dur al món un partit polític picaforter. En broma o tal volta en serietat. La nostra revista va treure el comentari i el xerrim de la nostra gent, cosa que per uns va estar mal vista i mal interpretada. Després, la notícia va desaparèixer, i sorpresivament, no lluny de les eleccions, —en menys que canta un gall— es va cantar davant notari la creació d'un nou partit polític a Ca'n Picafort que duria per nom "CA'N PICAFORT UNIT". Com passa de vegades, el naixement de la criatura va sorprendre a no pocs, mentre a altres els va omplir d'alegria i esperances.

A Ca's Chato de Ca'n Picafort, i a S'Arachu de Santa Margalida es va fer la presentació del nou partit, comptant ambdues vegades en la presidència del Conseller de Turisme, don Jaume Cladera. Ell, com els primers de la llista com són en Toni Roig, n'Alfredo Cordero, i Apolònia Gelabert oferiren al públic l'ideari polític del partit, quedant la concurrència embadalida, i entusiasmada davant la idea de que aquest partit ve a promoure un Ca'n Picafort millor, i ple de millores.

Desitjam al nou partit encerts i èxits. Prometre es fàcil. Lo difícil és fer el camí de cada dia amb il·lusió, amb elegància i, duent a terme el que s'ha promès. El temps, sense dubte, anirà convencent a tots de que aquest sortir a la carrera, no és un com tants, sinó que es tracta de qualque cosa important, que val la pena, i per noltros ho val tot. Molts d'anys.



EL CDS, també un partit nou

El centre Democràtic i Social d'Adolfo Suárez es presenta també per primera vegada a les eleccions Municipals de Santa Margalida.

No ha costat poc organitzar-se dins el Municipi. Però de la mà d'en Pep Melià —popular, i coneixedor d'aquests rodols, entre Alcúdia i Artà— s'ha aconseguit el que es volia. També en Toni Roig, del mateix partit i "alcal·lable" de Palma, com en Xisco Quetglas, Candidat del CDS a President de la Comunitat Autònoma i altres, han pres part a la fundació del partit entre noltros. L'entusiasme d'en Pedro Coll ha aglutinat a un bon grup de persones nostres que vibren amb el centrisme del CDS i que el creuen com el futur polític del nostre país i també de les nostres contrades.

Partit petit —al manco per ara—, dins el Municipi, està disposat a lluitar amb els partits grossos per tenir veu i vot dins el Municipi. Bona veu, i bona imatge té en Pedro Coll. Esperem que li arribi el vot, i els vots dels nostres ciutadans. I, així, el centrisme d'en Suárez, a poc a poc, però amb fermesa, pujarà escalons dins el nostre Municipi. Sort!



EL PSOE

El nostre partit del PSOE du darrera el suport dels qui actualment governen el país. Dins una comunitat, no obstant, governada per la dreta, el nostre PSOE no té fàcil les coses. Ademés, també, dins el nostre Municipi la dreta fa les cabrioles que vol, i l'esquerra va a remolc de les circumstàncies. Dins el nostre món de l'hosteleria l'esquerra podria recollir una bona sega, però hi ha molta gent dormida o atemoritzada, i per por de perdre la feina, fa engronsades cap al centre i cap a la dreta. Compta el nostre PSOE, amb els vots dels nostres peninsulars feels al cabdillatge del seu líder andalus, al qual segueixen de tot cor i al qui sempre donaran el vot. El nostre PSOE fa que les coses no tomlin cap a la dreta, dins el Municipi, i compleix la seva missió i paper amb voluntat i encert. Desitjam també, sort a n'aquesta propera etapa pel PSOE, i els seus seguidors. Sense el PSOE, o amb un PSOE fluix, i sense espines, el nostre Consistori tombaria massa cap a la mateixa part. Bon viatge al nostre PSOE!



AP

El partit d'AP dins el nostre Municipi és el que du la bandera de l'oposició. Una oposició dura, inclús en les formes. Una oposició que agafà de la mà també a altres partits, i amb ells formà una oposició forta, sistemàtica i impenetrable. Però de tan dura, a uns les cau en desgràcia: a altres emperò les enforteix com a partit. Pareix que, de vegades, perd el control de si mateixa, i de les circumstàncies on se troba. Però per altra part, fa que el nostre Consistori sigui, amb aquesta oposició, un consistori que no ho girassi tot cap al mateix vent. Aquests propers quatre anys serà més forta la dreta? Més nombrosa? Farà coalició amb altres partits i servirà pels qui governen de fren? De tap? De llum? El cert és que aquí, com a altres llocs, veim que la dreta lluita contra la dreta, i queda, amb això, l'esquerra beneficiada i la dreta més despelligada i ferida. Creim, no obstant, que la dreta com és l'AP, compleix una missió que és de corregir, d'enlluminar, i de distingir situacions, aspectes i incorreccions. El que no pot fer és aturar el carro i enfangar-lo. Desitjam al nostre AP poder ésser una veu clara, i nítida de l'oposició. Que estam, dins democràcia. I això exigeix que si el govern ha d'ésser sense enganys ni embulls, l'oposició també ha d'ésser de veritat, i clara i llampant. Siga així.

UMI

La Unió de Margalidans Independents té ara com a cap de llista en Felix Estelrich, un margalidà afincat a Ca'n Picafort, al qual acompanyen altres margalidans que des de la Vila promouen l'identitat margalidana en bé de la Vila i dels seus caires. Partit considerat petit, viu l'encís de les esències del poble, i creu que els autèntics vileros l'entenen i acompanyen. Es sent ara un grup més compacte i engrossat que els darrers quatre anys. Si fou una aportació —al costat, o a l'oposició dels que governaven—, durant aquests darrers quatre anys, s'UMI espera participar ara, i més encara d'una manera o altre a la marxa del quefer municipal. Ganes ni empena falten a en Felix ni als seus seguidors. Quants de regidors treuran? Al manco, un, o dos, o tres, —creuen ells. Les campanes del dia 10 prest mouran el seu batall... Que toquin a glòria! Així ho demanen els qui proclamen independència i unió dins el Municipi de Santa Margalida!



UM

UM ha governat dins el Municipi aquests darrers quatre anys. Amb l'oposició que ha tengut, no tot han estat flors ni desfílades victorioses. Abans els qui governaven, sempre ho feien bé, i rebien les aclamacions populars. Però, la nostra UM, davant les sobatudes (recolzada, per altra part per nostre capdavanter insular) s'ha mantengut tranquil·la, ha fet el que ha pogut, i, no obstant tanta oposició, el poble —volem dir molts del poble— no han retirat la credibilitat a UM. Inclús, tant de bombardeig, ha fet, en certa manera, martir a la persona, centre de les investides. I hem de recordar que els pobles sempre veneren als martirs, i UM donant temps i estopa als envitricollaments i embolics, ha fet que el temps li ajudàs i mantengués els seus fronts inexpugnables, tal volta més reforçats. Si UM torna a govenar en minoria, desitjam mantengui la paciència, no vengui a caure en les mateixes pedres, i faci les coses amb elegància, serietat i tranquil·litat. Desfermar-se i anar afuats, és el pitjor que pot fer un que governa. Si UM governàs amb majoria absoluta, els esdeveniments li serien massa fàcils, sense dubta podria tallar la coca al seu gust, i no sabem si això seria més positiu o negatiu que fer el camí sabent que hi ha dins el carro el qui pot frenar i fer servir les sobretjades. Sort a UM, i sempre serenor.

FERRETERIA
AMPICA

Paseo Colón, s/n. - Tel. 52 79 90
CA'N PICAFORT (Mallorca)

Què faries tu si fosses polític...?

El metje: sanear l'economia

El novel·lista: escriure un llibre de política-ficció.

L'arquitecte: aixecar la moral nacional.

El futbolista: respectar les normes del joc... polític.

El policia: aturar els preus.

El mestre: aprobar les reformes.

El porter: practicar una política de portes obertes.

El pastisser: fe un bon repartiment de la coca nacional.

La criada: agranar cap a ca seva.

El capellà: cantar un respons als qui fan política.

humor



No vagis tota sola per dins el bosc. Et pot trobar un polític i et menjaria...!



**VENTA DE BILLETES
AVION-BARCO-EXCURSIONES Y
RESERVA HOTELES**

Puerta San Antonio, 23
Tel. 71 56 03 - 04
Telex: 69598 - VACR - E
07002 - Palma de Mallorca

Paseo Colón, 112
Tel. 52 74 89 - 52 80 12
07458 Ca'n Picafort
(MALLORCA)

DIUEN QUE...

EN PERE DE S'ILLA D'ES PORROS.

Política i humor

Aquest número està dedicat a la política. Hi ha revistes que treuen números monogràfics, dedicats al fútbol, a la nàutica, al turisme, a la pagesia, a la família, a la pornografia, i a mil coses més. No me digueu que no sigui interessant -inclús eròtic- dedicar un número d'una revista a la política. I quan se tracta d'una política local encara tot es més saborós. Per això, aquest número agradarà a molts; altres, tal volta, treuran foc pels queixals. Però, de tot lo que deim s'ha de saber treure punta, i veure lo que diguent no es diu, o no diguent es diu. El que deim en política, de vegades, ni es figa ni reim. La política sempre es brutor i, quan parlam de la brutícia, s'ha de fer sempre amb paraules netes. Voldriem que aquest número de la nostra política local -eleccions, 10-Juny-87- no fes mal de ventre a ningú. Ni cagarel.la...

Els personatges de la nostra política



Durant l'any, tots som iguals. Uns més alts, i els altres més petits. Uns homes; i altres son dones. Però, quan venen les eleccions municipals -com ara el proper 10 de Juny- més d'un centenar de persones de les nostres llars i dels nostres carrers, es presenten -uns com a ALCALDABLES, i altres com a CONCEJALABRES- fent-nos creure que han tocat amb so dit en el cel, i, amb un santiamén, s'han convertit en super-homes, o super-dones, es a dir amb un Reagan en potencia, o amb una Theatcher també en potencia. Que em deis d'això?

Qui té fam somnia truites, i tot aquest centenar de margalidans i picaforters que se creuen «Jupiters tronantes» tenen bony i rues com noltros, i per moltes de promeses que ens facin, no aixecaran una paia d'en terra. I sinó ja ho veurem!!



Sentit de l'humor

L'humor no es pot perdre mai, i la meua secció, des de la seva fundació -ara fa tres anys- respon a veure el caire festiu i gojós de les nostres coses. Ni en Cervantes -el gran pare de lletres castellan- ni els que han vingut darrera, es poden llegir «ad pedem literae» com deien els llatins, que vol dir literalment. Es a dir, no se poden llegir lletres per lletres, sense mirar el contingut i l'ambient en que es mou cada lletre. El qui no sapigue fer això, ni pot llegir el gran llibre de les lletres com es el Quixot de la Manxa, ni cap altre llibre, ni pot obrir un diari ni una revista. No entendria res. I això es lo que passa a alguns lectors meus que es queixen de lo que jo escric, o he escrit fa mesos o anys.

De totes maneres tenc lectors que llegeixen els meus comentaris amb ilusió -i amb rialles, clar; no plorant, com fan altres- i això fa que continuaré escrivent, i comentant. Oh no, Catalineta meva del carrer Colon...?



En Jaume Alós

Tant si voleu com si no voleu, tant si feis potadetes com us ne reis, tota la «parafernalia» que bull dins el nostre Municipi des de el torrent de ne Borges fins a Cas Capellans, i des de la mar de Can Picafort fins a les tanques de Petra i de Maria de la Salut, es només una: voure si en Jaume Alós repeteix -vull dir, tripeix- com a Batle de Santa Margalida o no. I així, tot el nostre municipi se divideix en dos bàndols. En dues Alemanyies. O amb dues Espanyes com l'any 36. Els qui estan amb en Jaume Alós, i els qui estan en contra. Els qui el tenen pel seu «Führer i Caudillo» i el qui voldrien tirar a baix, com un Pinochet o un Strosner, encaramat a la cadira del poder. I, així, a punt de clarejar, dins el nostre Municipi, un 18 de Juliol amb canons i baionetes, ens acostam al 10 de Juny de 1987. Que no arribi, germanets, la sang al riu ni al torrent de Son Bauló, i esperem que d'aquí a un mes tot lo pasat ja siguin romanços... Oh, no?

ELS NOSTRES VELL I LA POLITICA



No havien tengut mai els nostres vells tants de diners, tants de sopars, tans de pisolapis, tants de berenars com aquestes darreres setmanes en que els polítics cerquen desesperadament vots. I és per això que els nostres vellets, aquestes setmanes, van de còlics, de marejos, de males digestions, de torns de cap, de pujades de sang, de rampa, de vòmits, de morenes i no sé quantes malalties més. Els nostres vells mereixen més respecte, i no poden anar tant de bauxa, ni d'arròs brut, ni de porcella, ni de coques amb verdura, ni de frit, ni de tant de vi, ni tant de cafè o conyac. O és que voleu, polítics, tirar los a sa fossa abans d'hora...?

LES DONES I LA POLITICA



-Si no m'equivoc són tretze les dones que hi ha dins les nostres llistes electorals del 10-Juny dins el Municipi de Santa Margalida. Inclús elles totes soles podrien formar un Consistori. Per què no ho provam? Durant 4 anys serem governats en aquest Municipi per 13 dones. I els seus noms són aquests: Antònia, Margalida, Francisca, Rafela, Francisca, Petra, Maria Antònia, Carme, Apolònia, Pepa i 3 Catalines.

N'Antònia serà la Batlesa, perquè té experiència. No té majoria i farà coalició amb na Rafela i na Francisca de UMI, i també amb les 3 Catalines del CDS i na Ma. Antònia. Encapçalarà l'oposició n'Apolònia (que té molt de caràcter i paraula) amb na Margalida de s'AP, na Francisca del PSOE, i na Pepa i Ma. Catalina d'es CPU.

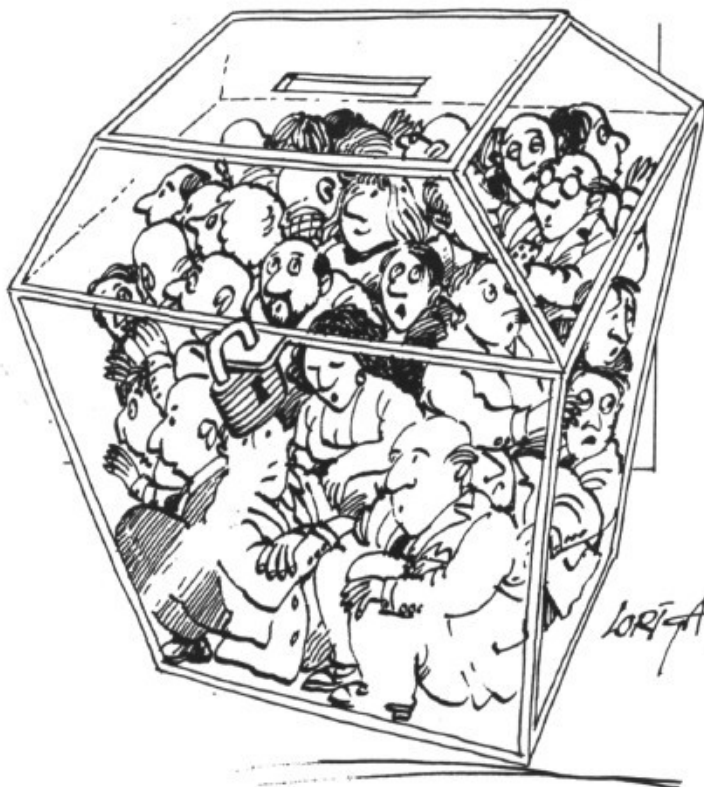
I comença la primera sessió del Consistori. I se fan decrets, ordres, comissions, bàndols, comunicats, festes, fires, inauguracions, discursos, plantejaments, etc. etc.

Ah i l'oposició, què? Idò, l'oposició a cridar, a remugar, plorinyar, posar mesions, manotejar, esqueinar, fer la contrària, posar llenya al foc i no sé quantes coses més.

Total, com ho fan els homes, i un poc pitjor.

Per lo que els homes preferim un consistori d'homes i no de dones. Tot lo més una o dues dones. Oh no?

TOTS DINS L'URNA



EL CLUB NAUTICO AGONIZA O ¿ESTA MUERTO?

Esto se preguntan los socios que, años atrás, ya empezaban a notar el bullicio marinerio del personal. Estamos en Junio y todo sigue por allí cerrado. Nadie sabe nada de nada. ¿Qué gestiona la gestora? Donde antaño se reunían los chavales a repasar teórica de vela, es ahora comedor y sala de juego. El verano avanza. ya está aquí. Pero hay poco ambiente... poco no, ninguno. Así ¿hasta cuándo?

UNA COPLILLA

De un partido político de estos lares nos envían esta copla que no nos resistimos a reproducir:

Ay, mocita casadera,
revista picaftera,
en estos días de elecciones,
quién te tuviera!
Quien te tuviera, madre,
quien te tuviera,
solita y pa mi solo,
de compañera!
Y que los otros
vayan por la comarca
a comerse un rosco!!!

Pues, ea, ahí está eso. A los que compiten y luchan por el escaño... mucha suerte. Trece serán los elegidos aunque casi todos se sientan llamados. Y como dicen los toreros, que Dios reparta suerte.



UNIÓ DE MARGALIDANS INDEPENDENTS U.M.I.

Felix Estelrich Dalmau

Cap de llista



Professor de E.G.B. en excedencia. Primer Presidente de padres de alumnos del Colegio Nacional de Santa Margarita. Ex-empresario de venta al por mayor de objetos de escritorio y papelería. Miembro promotor de la ampliación del muelle de Ca'n Picafort, y del puerto deportivo S.A. Co-fundador de la revista «Ca'n Picafort». Propietario de Cruceros Ca'n Picafort S.A. Autor del libro «Camino hacia la eternidad». Periodista. Co-fundador de UMI. 45 años.

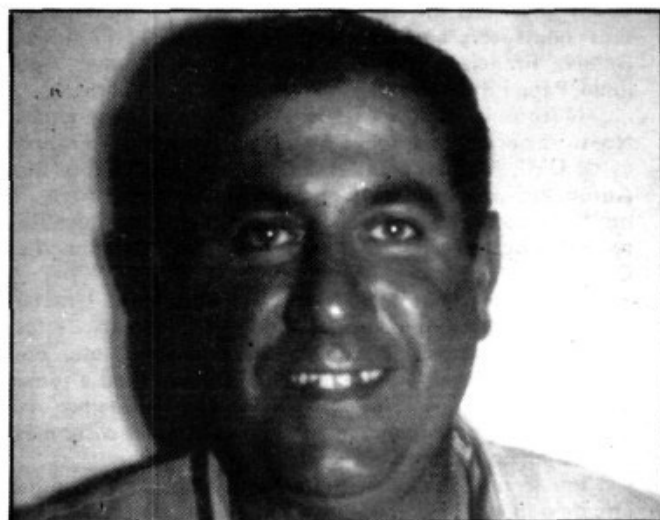


Juan Fco. Abella

HISTORIA DE UMI

Unió de Margalidans Independents -UMI- nació a raíz del nacimiento de la revista CAN PICAFORT que aglutinó a un grupo de personas con fines culturales i con la idea de formar una base política dentro del pueblo y que fuera su voz y pensamiento. Del ideario de ese grupo salió la Unió de Margalidans Independents que tuvo en la revista CAN PICAFORT el medio de comunicación para expresarse ya que a la sazón, en el municipio no había ninguna información de la cosa pública. Esto fue a finales de 1980. En este grupo figuraban personas como Antonio Roig, el médico Bartolomé Tous, José Escalas, Juan Bergas y otros. Así las cosas, fuimos organizándonos políticamente y presentamos candidatura en 1984, quedando como Concejal de UMI Antonio Roig Masanet.

Habiendo dejado éste el partido, actualmente hemos reorganizado el grupo para intentar mejorar la problemática del Municipio, especialmente defender la unidad de nuestros tres núcleos urbanos, y la identidad de nuestro pueblo, con el deseo de superar la dificultad que ha creado el aumento de población en las zonas costeras donde confluyen gran cantidad de personas de muy diferentes pueblos de Mallorca y de la península. Estos tienen el peligro de venir a nuestra costa con el fin de enriquecerse solamente, valorando, sí, nuestra riqueza, pero sin pensar que nuestra riqueza ha de favorecer al Municipio en general. Como partido, quisiéramos nosotros poder participar con todos los partidos políticos e invitarles a que cumplan sus programas políticos en bien de la prosperidad y unidad del Municipio. Estamos seguros de que muchos ciudadanos de este Municipio se sienten unidos a nosotros por un Santa Margarita mejor.



Juan Barceló

IDEOLOGIA DEL PARTIDO

Se fundó el Partido de Unión de Margalidans Independents, pidiendo los permisos reglamentarios en fecha de 15 de Julio de 1982 al Ministerio del Interior para poder actuar con toda legalidad e independencia dentro de los cursos democráticos.

Pensamos agrupar en torno a nosotros aquellos que sintiéndose del Pueblo deseen participar en la gestión pública, sin la calificación ideológica de derechas o de izquierdas. En nuestro partido caben todos los que deseen trabajar para resolver la problemática de nuestro Municipio. Nuestra actuación estará basada en los problemas más urgentes a resolver y las decisiones estarán sujetas sólo al Comité Local, estando siempre atentos a las leyes generales o particulares que sean promulgadas para los ciudadanos de nuestro pueblo.

OBJECTIUS:

1.- Voldríem col.laborar en fer de la vila un poble adequat a ses necessitats actuals, sense estar apuntats a un partit.

2.- Desitjam fugir de sa responsabilitat que tenen tots es qui no prenen cartes amb sa política i donen lloc a què altres manegin es teus interessos com els dóna la gana. Pensant així i volguent esser conseqüents creim que hem de tenir veu i vot dins sa gestió pública i posar de sa nostra part es màxim esforç.

3.- Aquesta participació política podria estar coordinada amb un partit però creim que per treballar p'es poble és molt millor no estar fermats amb qualcú que amb una mirada diferent pugui dominar o regir sa nostra Villa. Podem escoltar sense cap dubte totes ses opinions i molt bé seguir aquelles que mos puguin servir d'utilitat.

4.- Sabem que tendrem unes obligacions respecte a sa Província i també amb tots els espanyols. En tot moment complirem ses normes generals i arribant fins allà a on poguem les farem complir. Creim que emparats baix de sa Constitució i ses llibertats proclamades en ella serem tots noltros tan dignes com els altres per participar en política, i tendrem ses mateixes manyes per conseguir ses subvencions oficials que mos pertenesquin, ja que es favors creim que estan descartats i si es produeixen han de ser de qualque forma agraïts.

5.- Mos esforçarem en què es poble participi amb noltros i en que S'Ajuntament sigui sa casa de tots, que es ciutadans la tractin per altra part amb respecte i estimació com a cosa seva. No permetrem que lo que és de tothom sigui maltractat i menyspreiat.

6.- Respectarem es drets d'es veïns i visitants, sense oblidar que ells tenen també unes obligacions. Amb ses normes generals tendrem una visió lo més ampla possible, mirant lo que feren es nostros avantpassats, lo que estan fent ara, -es podria millorar-, i fins allà a on s'allargui sa vista procurarem preparar p'es qui vendrà.

7.- Mos proposam un treball dur, seguir un camí ple de pedres a sortetjar, però davant de tot posam s'estimació a sa nostra Villa com a bons ciutadans. Sabem que haurem de recollir flors d'entre espines i cards, benyadures amb dia de bon sol, gelades en dia de bonança que mataran o cremaran es nostros desitjos més ben intencionats i que tal vegada se convertiran amb un ull mostii, sense cap esperança de créixer, ni de donar fruit. Esperam que serem molts i tots junts anirem envant.

8.- Volem fins allà a on sigui possible sa unió d'es «núcleos urbans» de Santa Margalida, Son Serra i Ca'n Picafort, donant a cada qual lo que sigui possible donar-li.

9.- Es Poble necessita d'un es persones que estant dins s'Ajuntament vulguin col.laborar amb totes les associacions formades dins es terme municipal.

10.- Valorar i mantenir s'amistat entre tots. Poden sortir temes que es vegin de diferents punts de vista. Un d'es nostros temes hauria de ser: «No és el qui més crida es qui té sa raó».

UNIO MARGALIDANS INDEPENDENTS

- 1.-Felix Estelrich Dalmau
- 2.-Juan Francisco Abellá Bassa
- 3.-Juan Barceló Capó
- 4.-Bartolomé Dalmau Ferragut
- 5.-Bartolomé Nadal Riutort
- 6.-Juan Pons Perelló
- 7.-Miguel Juan Mesquida
- 8.-Mateo Riera Flo
- 9.-Rafaela Ordinas Moragues
- 10.-Francisca Mas Serra
- 11.-Juan Capó Batle
- 12.-Jaime Riera Flo
- 13.-Petra Na. Villalonga Payeras

VOTANOS

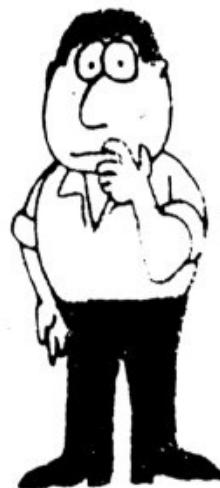
UNIÓN MARGALIDANS INDEPENDENTS

Tots hem guanyat si hem votat

La Revista CAN PICAFORT que acompanya al poble de Can Picafort des de fa vuit anys, i des de fa 42 mesos, cada mes, venim a la cita, amb els nostres lectors, no es pot posar d'espatlles al fet de les eleccions municipals que hi haurà el proper 10 de Juny. Es una data important i un esdeveniment de transcendència per tots. Per això, hem preparat aquest número EXTRA (Eleccions 10-Juny-87) a fi de que els nostres lectors puguin veure el panorama electoral amb una visió més ampla, imparcial i concreta. I així hem obert les nostres pàgines a tots els sis partits i son ells qui ens parlen, ens expliquen i ens prometen. N'hi ha que, davant el ventall del SIS Partits presents a les urnes, voldrien que noltros prenguessim un camí, i senyalassim un vot pels nostres lectors amb la mateixa claredat com fa cada partit polític amb els seus simpatitzants i plantetjaments. Malda-ment se ens titla d'un color o altre, noltros feim un camí independent, i avorrim tota classe de dictadura, defensant la democràcia, i moquent la bandera de a llibertat.

Voldriem dir, no obstant, als nostres lectors que els animam a votar. Prescindir de votar o riure-se del vot, no es mes que un acte de comoditat i una falta de civisme. Tots els vots agrupen en una taula els qui seran els nostres governants. Si falta el teu vot, pot faltar també el qui tal volta més mereixia aseure a la taula del Consistori.

Decidit a votar, s'ha de votar al qui, en consciencia, un creu que reuneix més qualitats i més honradesa de govern. Votar a la gent del nostre poble equival a conèixer-los: viuen amb noltros, i sabem qui son. Hi ha que tenir els ulls oberts per no deixar-se enganyar



pels manipuladors i pels qui saben vendre molt bé la seva mercaderia. Ja duim anys en democràcia i el nostre poble ja es madur per anar pel seu compte a la taula electoral. Es madur, també en el coneixement dels nostres problemes, i no es beneit davant els homes que se proposen tirar del carro i dur endavant la cosa pública. No hi ha res més lleig, dins una democràcia, que comprar o vendre vots o enganyar a la gent senzilla. Si passàs això, seria viure dins una democràcia, només de nom; viuríem en dictadura.

Cert que ni aquí, ni cap altre lloc, tenim els homes ideals per governar. Tots som limitats i també ho son els que es presenten com els millors.

Siguem optimistes. Votem. Esperem que els candidats tenguin la millor voluntat per arreglar-nos les coses, i el Municipi vagi endavant. Tots hem guanyat si hem votat.

MÀXIMO



**Tots els candidats
darrera el teu VOT**

Coplillas de votaciones

Por Foraster

Fué a votar. Echó su voto.
Sentóse luego a esperar
y esperando lo encontraron,
sentado y frío, en su portal.

Tú eres Pedro y yo soy Pepe;
partido podemos ser:
"No vote a Pedro o a Pepe,
vote usted a Pedro-José".

Las urnas están vacías.
Los votos las llenarán.
Las urnas y las promesas
a un tiempo se vaciarán.

Todos me piden el voto:
"Vota, vota". ¿Para qué?
Si luego hacen lo que hacen
y nos vuelven a jo...

Vota, pueblo soberano,
que tu derecho es votar.
Lleva el voto en una mano
y ponte la otra detrás.

A tí que pides mi voto,
te quisiera preguntar:
¿Qué te lleva y que te atrae
para ir a donde vas?

El voto que tu me entregas,
mocita, es como una espina
que yo trabajo pa dártelo
convertido en blanca harina.

El pescador tiene peces
porque sale al mar su barca
y el Candidato que suda,
el voto que se trabaja.

Aquel que siempre en su vida
todo lo conseguía a dedo,
pensó en tiempo de elecciones:
Ay, urnas, para qué os quiero!
Mirándose en un cartel
el Candidato pensaba:
"creo que la próxima vez
pondré otro perfil de cara".

A pesar de los pesares
aún no se ha inventado nada
que sustituya a las urnas
en tiempos de democracia.

Y a pesar de los pesares,
vota, compañero, vota,
que a veces suena la flauta,
y funcionan bien las cosas.

Número Extra

Eleccions, 10-Juny 87

Com ho havíem promès, oferim als nostres lectors aquest Número EXTRA dedicat a les Eleccions del 10 de Juny del 87.

En aquest Número hem concedit als nostres SIS partits -AP, PSOE, CPU, UMI, CDS y UM dues pàgines a cada un, a les que escriuen lo que cada partit creu i pensa, pàgines per les quals cada partit ha donat un suport econòmic, cosa que agraïm.

Creim que, en resum i en síntesi, resulta un número interessant, al que la revista, pel seu compte, afegeix també el que creu i pensa en aquest moment.

La revista d'aquesta forma, vol demostrar una vegada més, que no és de cap partit i que s'obri al ventall d'idees i de plantejaments.

Tots a votar, i enhorabona als qui guanyin.

POLITQUERIES

Es Polític de Son Forat.



-Com els cans i els moixos quan els arriba les seves setmanes crítiques, així els nostres polítics i polítiques aquestes setmanes, si hi van moguts i enreveixinats. Ni menjen ni dormen: només criden, fan un bon remeulos i desperten a tots els adormissats.

-En aquestes eleccions -10 Juny Municipals, 10-J hi ha dins el nostre Municipi SIS partits polítics. Massa boques per una coca tan petita.

-3 partits se consideren de primera divisió i es senten veterans. Però els altres tres van també ben arro-mengats i no acalaren el cap.

-Per cada Cap de Llista, ell es que té la raó, la veritat, i l'apreci i els vots de tots els ciutadans. Però els altres cinc Caps de Llista pensen tot lo contrari.

-Ara, els que seran votats, xerren com mai. Els votants callen i no obrin boca. Però el dia 10-J diran ou, bistia, o arri, cavallet. I els votats aquest dia ni diran ni mu... ben cap-baix...

VOTA CDS

**CENTRO
DEMOCRATICO
Y SOCIAL**

Cap de llista

Pedro Coll Femenías



42 años, casado con Catalina Estarellas Jaume, dos hijos y una hija. Nacido en Selva. Presidente de la Asociación de Comerciantes de Ca'n Picafort desde febrero de 1986. Profesión, comerciante. Reside en el municipio desde 1980. Militante del UCD, pasó al CDS desde su fundación.

Historial del partido en la localidad

El mes de Agosto de 1986 -después de las elecciones generales- tuvo lugar la primera reunión de los simpatizantes de Adolfo Suárez en el Municipio de Santa Margarita. El acto tuvo lugar en Ca'n Frontera de Son Serra de Marina, bajo la presidencia de Francisco Quetglas, Josep Meliá y otros del Comité Central del CDS en Baleares, asistiendo un grupo cualificado de interesados en la formación del Centro Democrático y Social en este Municipio.

Después de esta fecha, mensualmente el grupo se ha ido reuniendo y afianzando hasta llegar a la formación de las listas que últimamente se han presentado y son de dominio público y confeccionadas democráticamente.

La presentación oficial de las listas del CDS en la localidad de Santa Margalida se hizo en el Bar Arachu, siendo muy concurridas, y que presidió también don Francisco Quetglas.

El 19 de Mayo se hizo la presentación oficial de las listas en el Club Náutico de Ca'n Picafort con la asistencia de Josep Meliá y Pericás, Candidato al Parlamento Balear y de Clemente Garau, Presidente de las JJ. Progresistas del CDS.

El Partido a pesar de ser de reciente creación, goza en este Municipio de mucha simpatía y cuenta con un nutrido grupo de personas, tanto en Santa Margarita como en Can Picafort y Son Serra de Marina, dispuestas a defender y expandir el programa político que, bajo la presidencia nacional de Adolfo SUAREZ, se propaga y vive en todo el territorio nacional. El Partido CDS quiere conseguir la confianza del Municipio de Santa Margarita porque como dice el slogan del partido, el Centro AVANZA y es la alternativa del Progreso Nacional.

CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL

1-PEDRO COLL FEMENIAS
2-FLORENTINO ESTEBAN MEDINA
3-JUAN BORDOY VIDAL
4-CATALINA MAS TOUS
5-FRANCISCO AROCA CHINCOA
6-CATALINA BERGAS MUNTANER
7-ANTONIO MUNAR DALMAU

8-M.ANTONIA COLL ESTARELLAS
9-CARMEN MOLINAS CARDENAS
10-JOSE OLIVER NAVARRO
11-CATALINA ESTARELLAS JAUME
12-MANUEL MARTINEZ LLOMPART
13-MIGUEL HOMAR MEZQUIDA

EL CENTRO AVANZA



JUAN BORDOY, Sra. CATALINA MAS, PEDRO COLL (CANDIDATO A LA ALCALDIA) Y FLORENTINO ESTEBAN

PUNTOS BASICOS DE NUESTRA ACTUACION MUNICIPAL

ADMINISTRACION

1-Modernización de la Administración Municipal

- Mayor información a los Ciudadanos sobre la Administración del Ayuntamiento.
- Participación democrática a través de las Asociaciones.

SANIDAD Y SERVICIOS SOCIALES

- Sanidad. Ambulatorio y mayor agilidad en cuanto a la asistencia al enfermo
- Guardería Municipal.

CAMPO

- Asfalto de los caminos vecinales.
- Extensión agraria. Contratar a un Perito Agrícola para poder informar a todos los agricultores de sus necesidades gratuitamente.

SEGURIDAD CIUDADANA

- Inseguridad ciudadana. Mayor coordinación entre las fuerzas municipales y las fuerzas de Estado.

- Droga. Participación ciudadana en cuanto a denuncias para paralizar en tráfico de droga. Construcción de parques y zonas verdes para la distracción de nuestra juventud.

SANTA MARGARITA

- Basuras. Paralizar el proyecto de la construcción de reciclaje de las basuras de toda la comarca en nuestro Municipio.
- Aguas potables en Santa Margarita. Acelerar las subvenciones necesarias para que dicha localidad consiga la realización de dicho proyecto.

CAN PICAFORT

- Depuradora en Can Picafort. Conseguir a la mayor brevedad posible, las subvenciones necesarias para llevarse a cabo.
- Asfalto y embellecimiento de Can Picafort. Que todos los afectados tengan la igualdad de oportunidades.

- Playas. Suministrar a los chiringuitos de las playas el agua para el uso publico y propio, y electricidad para que puedan realizar su labor.

SON SERRA

- Luz y asfalto de Son Serra de Marina.

TERCERA EDAD

- Tercera Edad. Transporte gratuito en cuanto a desplazamientos de las necesidades de la Tercera Edad.

**TEN
CONFIANZA**



VOTA CDS

Juan Triay Campamar

Cap de llista



PSOE

MUNICIPALS '87



40 anys. Casado con Pedrona Soler Pons. Apenas había cumplido su primer año de vida —nació en Ses Salines— vino con su familia al Municipio de Santa Margalida, donde como él dice aprendió a caminar. Dos hijos. Alumno del Colegio la Salle y trabajador de Hostelería. Tiene una empresa de transportes. Está al frente del Bar Las Palmeras, en Santa Margalida. Milita en el PSOE desde hace seis años. Afiliado anteriormente al PC.

Nos encontramos con 6 opciones políticas, de las cuales a partir del día 10 de Junio, saldrá el nuevo Ayuntamiento, que va a regir el Municipio de Santa Margalida, durante 4 años. Alguno de vosotros vais a pensar que son demasiados partidos los que concurren en estas elecciones; eso demuestra que va aumentando el interés «político» y las inquietudes de nuestra comunidad.

Quizás sea por el mal gobierno de nuestro Consistorio... que también hablaremos de ello. Antes quisiera analizar a las formaciones políticas que se presentan.

C.D.S.- Es el retorno de unos políticos pasados de moda, que quizás en un determinado momento hicieron una buena labor en nuestro País; pero, como los tiempos cambian, ya son historia, y difícilmente se volverán a implantar con fuerza en este País.

COALICION POPULAR.- Tienen el mismo defecto que a nivel Nacional. No son capaces de entenderse entre ellos, y por lo tanto se dividen. Además son los que han gobernado la C.A. durante estos 4 años y yo quisiera que alguien me dijese qué subvención directa de la C.A. hemos tenido para nuestro municipio. Digo esto porque en el acto de presentación de candidatura de AP, se nos advirtió del peligro que corríamos si la C.A. cayera en manos de los Socialistas. No tendríamos ninguna clase de subvención o sea lo que han hecho ellos con nosotros.

C.P.U. Ca'n Picafort Unit.- Es el sector escindido de AP de Ca'n Picafort, que se aprovechan del sentimiento de «Separatismo» de un reducido número de personas. Digo Separatismo porque de la boca del principal fundador de este partido salió la frase de «hoy nace un Pueblo» y yo creo que hace muchos años que nació este pueblo. Ahora bien, si lo que querían decir, es que Ca'n Picafort está abandonado de la mano del Ayuntamiento, que esta sucio, mal cuidado, los servicios sociales no funcionan o no existen y un largo etc. de defectos de mala administración, en todo esto sí que tienen razón, pero nunca con la intención de Independencia ni Separatismo. Lo que tenemos que hacer es trabajar todos juntos para conseguir un «Pueblo» modelo, y cuando digo pueblo es igual que dijera Son Serra, Ca'n Picafort y La Vila. Lo que necesitamos es UNION y no SEPARATISMO.

U.M.I.- Es un partido que, creo que no tiene sentido de existir, ya que hoy cualquier ciudadano se puede sentir identificado con alguna de las formaciones políticas existentes y consolidadas.

VOTA PSOE

Por las cosas bien hechas

U.M.- Es un partido que se creó, por conveniencias particulares de una determinada persona, aprovechándose de la caída de la UCD. Es el partido que nos ha gobernado durante estos 4 años.

Y no quisiera entrar en ataques personales en ningún momento; pero no dejar de hacer un resumen de la mala gestión de nuestro Ayuntamiento.

Tenemos que pensar que el grupo de UM, aunque tenga el Alcalde no tuvo la mayoría absoluta, sino que consiguió la Alcaldía porque las demás fuerzas políticas respetaron a sus electores y no pactaron con otros partidos. Una vez sentado en el sillón, han hecho USO y ABUSO del poder de la manera más anti-democrática que existe, no se ha respetado a la mayoría de la oposición, se les ha negado documentos e información; aunque la Ley les dé pleno derecho a obtener toda clase de información del Ayuntamiento. Se ha llegado al extremo de tener que levantar actas notariales para poder conseguir información o copias de las actas de los plenos. Cuando los concejales han hecho advertencia de ilegalidad, les han respondido que si no están conformes recurran al Juzgado, y un largo etc... de atropellos y falta de respecto hacia los demás concejales.

Es vergonzosa la política de amiguismo, la contratación directa de obras y de personal de confianza. Creo que queda patente la ineficacia del grupo gobernante de UM. Confiamos que el pueblo les pasará factura el día 10 de junio.

P.S.O.E.- Somos un partido con más de 100 años de existencia, cuando tenemos un problema interno, lo resolvemos dentro del partido y no por ello nos separamos. Es el Partido mejor organizado, es el partido al que, el Pueblo Español le dió la mayoría absoluta en el 82 y volvió a repetir con absoluta confianza en el 86. Yo quisiera haceros una pregunta ¿Santa Margalida, acaso no puede ser como la mayoría de los pueblos españoles? Yo os pido que tengais confianza con el PSOE, y que el día 10 de Junio, si queis «las cosas bien hechas» votad nuestra candidatura.



Antonio Pendón



Gaspar Frontera

Administració

La realització dels nostres projectes exigeix una hisenda municipal sanejada. Ens proposam augmentar els ingressos:

— Fent una política tributària justa, es a dir, que paguin tots i en relació a la major o menor utilització dels béns comuns. En aquest sentit, a més d'altres actuacions, ens proposam impulsar la revisió del cadastre per tal de posar al dia les quotes de la contribució territorial urbana acabant amb la situació actual.

— Adequació de les tarifes o taxes dels serveis al seu cost real.

La reducció de les despeses es realitzarà:

— Mitjançant una política de concerts amb persones i entitats privades que quan s'apliquin correctament, farà que els projectes que emprenem siguin menys cars.

— Cercant, en cas necessari, la mancomunitat de serveis amb altres ajuntaments.

— Creant la participació necessària que ens asseguri una adequació concienciació ciutadana perquè col.labori en el manteniment i conservació dels béns comuns. Una actuació en aquest sentit ens permetrà incrementar les inversions d'interès general i reduir a la vegada les despeses corrents.

Com a aspecte prioritari, descarregarem del pagament de taxes municipals i altres serveis els jubilats o pensionistes amb ingressos familiars inferiors al salari mínim interprofessional.

Durem a terme una política pressupostària amb absoluta transparència tant en els ingressos com en les despeses.

1. Joan Bta. Triay Campomar

2. Antonio Pendón Benítez
3. Gaspar Frontera Dalmau
4. José Morey Nadal
5. José Dalmau Tugores
6. Francisco García Marfil
7. Miguel Fiol Matas
8. Miguel Crespi Avellá
9. Juan José Iglesias Lozano
10. José Morey Pont
11. Francisca Jam Castañer
12. Cristóbal Rosselló Ferrer
13. Antonio López Ferrer
14. Matias Triay Campomar (Suplente)
15. Bartolomé Bergas Moragues (Suplente)
16. Pedro Pomar Pastor (Suplente)

Nuevo Renault 9



En tu línea.

Así es el nuevo RENAULT 9.
Un nuevo diseño. Cambian las formas. Surgen nuevas líneas que reflejan algo más que una nueva época; todo un estilo de vida. El nuevo RENAULT 9 pone en marcha una nueva imagen. Un nuevo concepto de diseño. Más moderno. Mucho más actual. Una nueva línea. Una nueva dimensión. Todo esto en una amplia gama, fiel reflejo de las últimas exigencias en torno a línea, potencia y confort. Si quieres verte reflejado, acércate hoy mismo a cualquier punto de la Red Renault. Descubrirás el nuevo RENAULT 9. Reflejo de ti mismo.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
RENAULT recomienda lubricantes elf

Ven a verlo en:



JOSE PASTOR GAYA
Concesionario Renault

CRONICAS DE AQUI

El Cronista Barcarolo.



CA'N JANO, EL PARLAMENTO PICAFORTER

Allí están las fuerzas vivas y el público espeso que, a la vez que se toma el cafetito, muy bueno por cierto, que todo hay que decirlo, se informa de los rumores últimos de la vila y la colonia.

Allí se discute, se mitinea, se le hace un traje a cualquiera. Es hermoso, frente al mar, este rincón picafortero elegido por la crema como centro de tertulia, lanzadera de rumores, lugar de conspiraciones al socaire de una copa de coñac en sobremesa.

A veces la tertulia toma rumbos trascendentes y se producen auténticos debates que para sí los quisiera el parlament de Ciutat.

JANO, entre tanto, suministra las hierbas y la caza-lla como si las cosas no fueran con él. Y es que allí se encuentran o pueden encontrarse todos. Los unos y los otros. El Clan y la plebe. Eso es democracia -¿no?- y lo demás son cuentos.

ANUNCIANTES, QUERIDOS ANUNCIANTES

...Y dijo el prepotente a su empleado:

-Fulano, a partir de este mes se acabó poner publicidad en esa revista. La vamos a hundir.

Nuestro director tiembla. Ya son 5.000 pelas menos. ¿Y si cunde el ejemplo?

Esta revista nuestra, de vosotros, vive, pervive y sobrevive, queridos anunciantes. No es difícil parir el primer número de una revista. Ni tampoco sacar otra cada 4 años en tiempos de elecciones. Lo difícil es salir mes a mes, número a número, con dignidad y con decencia y así hasta 60 números y así durante muchos años.

No es que nos ganemos la vida con ella los que en la revista trabajamos. Pero, al menos, se paga el papel, la imprenta y a veces queda para tomarnos un frit.

Sin vosotros, queridos anunciantes, no somos nada. Que no cunda el ejemplo. Y el prepotente que reflexione y recuerde los números y más números en que esta revista ha defendido a Ca'n Picafort ante todo, y por encima de todo.

LA FLAMANTE BIBLIOTECA

Nuestro término municipal goza de un raro privilegio: dos bibliotecas se han abierto en él. Una en la vila y otra en Ca'n Picafort. La dulce musa del partido en el poder municipal vino a inaugurarla el otro día. Más de 1.500 libros nos esperan tras la puerta que abrió la consejera Munar. A más de uno por cabeza vamos a tocar. ¿Quién dejará de leerse el suyo? Ay, de otra manera las cosas marcharían por estos lares si la gente leyera algo más.

Viejos y gastados nos gustaría que estuvieran pronto los libros que hoy se alinean, impecables, en las flamantes estanterías, plúteos que diría el viejo maestro Azorín.

SI HUBIERA ELECCIONES CADA AÑO

Por lo visto a los políticos hay que darles caña para que espabilen. La caña se les da con voto. Se les premia o se les castiga con el voto. Ya lo dijo Gonzalez: "castíguenme con su voto en las generales, pero ahora voten sí a la Otan".

Y hay que ver como han espabilado algunos por estos lares ante el evento electoral: en menos de un año, ESCUELA NUEVA, PARQUE DE BOMBEROS, BIBLIOTECA y CLUB DE ESPLAI, CENTRO CIVICO Y SOCIAL, DISPENSARIO... pero bueno, si aquí lo que hace falta es que hubiera elecciones cada año.

A lo mejor para las próximas estaba listo el plan de embellecimiento de Ca'n Picafort y hasta la depuradora.

LA OPOSICION, QUE SE VEA

Nuestros municipales y regidors tienen la mala costumbre de que, como en la oposición no se llevan bien con el Alcalde, le suelen dejar solo en los actos inaugurales o de solemnidad. Y no está bien. Un político tiene que aguantar el tipo, tragarse el sapo, sonreír y dejarse ver al lado de quien representa al Municipio. Dejar las rencillas en casa, guardar las armas tras el debate y ponerse la camisa nueva, la corbata y a presidir. Las reglas son las reglas, caramba.

ALGUNOS SLOGANS SIMPATICOS

El ingenio se agudiza en estos días electoreros. Este cronista que anduvo por Madrid hace unos días, leyó este divertido lema al espray en las fachadas: "Tírate al barranco y olé". Y este otro que campeaba como pegatina en los pechos y las solapas de chicos y chicas del CDS: "Guerra al paro". Pues claro, con el paro no hay que tener misericordia.

Salón de estética Asthetik Saal Beautician

Inés Florit Mercadal
(Esteticien Diplomada)

C/. Avd. Sta. Margarita, 10
Tel. 52 77 39

Ca'n Picafort
Mallorca

PROGRAMA MUNICIPAL DE ALIANZA POPULAR PARA EL MUNICIPIO DE SANTA MARGARITA

ap
Alianza Popular
en coalición con

- 1 - Andrés Avellá Crespí
- 2 - Jaime Ribot Perelló
- 3 - Juan Monjo Estelrich
- 4 - Bartolomé Gayá Alomar
- 5 - Sebastián Reus Ferrer
- 6 - Rafael Roig Font
- 7 - Margarita Crespí Pomar
- 8 - Vicente Font Serra
- 9 - Juan Ferrer Perelló
- 10 - Miguel Estelrich Bassá
- 11 - José Alomar Rosselló
- 12 - Bartolomé Alomar Cladera
- 13 - Juan Ordinas Pascual
- 14 - Juan Fornés Fullana
- 15 - Miguel Munar Capó
- 16 - Francisco Garau Perelló

**Partido
Liberal**



Andrés Avellá Crespí
Candidato a la Alcaldía



El trabajo que desarrollaremos dentro del Ayto. de Santa Margarita se basará en intentar crear un clima de buena armonía entre todas las fuerzas políticas que ayude a **trabajar, en unión, para y por nuestro Municipio.**

Los aspectos fundamentales de nuestro Programa son:

SERVICIOS MUNICIPALES. INVERSIONES

Dotar a Santa Margarita de una **red de abastecimiento de agua potable y evacuación de las residuales.** ¡Va en serio!

Agilizar la construcción de una **depuradora** que complemente la red de evacuación de aguas residuales en Ca'n Picafort.

Gestionar la cesión de un pozo para suministrar a Ca'n Picafort el 50 % del agua consumida en el año 1987 a fin de abaratar costes y crear una alternativa que evite el problema que se produciría si fallara el actual suministrador.

Realizar una **limpieza de torrentes y cunetas** que evite las inundaciones de terrenos y carreteras.

Solicitar la firma de un Convenio con la Consellería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio y con Jefatura de Costas a fin de posibilitar, subterráneamente, la comunicación directa del torrente de Son Bauló al mar y convertir este lugar en un **elemento paisajístico de singular belleza.**

Asfaltar, gratuitamente, todos los caminos rurales importantes.

Mejorar el estado del pavimento de las calles de nuestro Municipio. En Son Serra desarrollaremos y ejecutaremos el Plan Parcial que solucione el bochornoso estado de su Casco Antiguo.

Firmar un Convenio con la Comunidad Autónoma para que ceda la utilización de los terrenos posteriores a la Residencia a fin de que pudiera crearse el **gran Parque que Ca'n Picafort precisa.**

Proseguir nuestra iniciativa sobre el **Plan de Embellecimiento** que posibilite la "recuperación" de Ca'n Picafort.

Gestionar la posibilidad de crear una línea de Autobuses que enlace Son Serra con el resto de la bahía.

SANIDAD Y SERVICIOS SOCIALES

Construir la **Unidad Sanitaria que Santa Margarita precisa** y en la que, en cualquier momento del día, pueda atenderse a los enfermos, vigilando el cumplimiento de sus horarios a los médicos y practicantes del pueblo.

Instar a Insalud para que cubra la plaza de pediatra y cree una plaza más de médico y practicante.

Construir, contando con una subvención del 80 % del coste global, una **Residencia para la Tercera Edad.**

Dotar a Santa Margarita de un adecuado servicio de **Guardería Municipal.**

EDUCACION, CULTURA Y DEPORTE

Gestionar la devolución del "Colegio Viejo" al Ayuntamiento de Santa Margarita a fin de que pudiera utilizarse para fines culturales.

Potenciar todo tipo de actividades culturales y deportivas aumentando las Subvenciones de las Asociaciones.

Realizar un catastro del Patrimonio Histórico Municipal.

Aumentar la relevancia de las fiestas de la Beata.

Organizar una Escuela de Música para posibilitar la posterior creación de una Banda Municipal.

Potenciar el deporte escolar, masculino y femenino, mediante Monitores especializados y ampliando las Instalaciones Deportivas Municipales.

Realizar las obras de un **Polideportivo en Ca'n Picafort** ubicado en los terrenos que el Ayuntamiento posee al final de la avenida Golf.

HACIENDA Y GESTION MUNICIPAL

Transparencia administrativa evitando todo tipo de irregularidades en la contratación de obras y servicios.

Adjudicar las obras por Concurso Subasta evitando las Contrataciones Directas.

Aumentar la Recaudación Municipal, sin incrementar los impuestos, ya que según nuestro entender dejan de recaudarse muchos millones de pesetas en Ca'n Picafort por clara negligencia de nuestro Ayuntamiento.

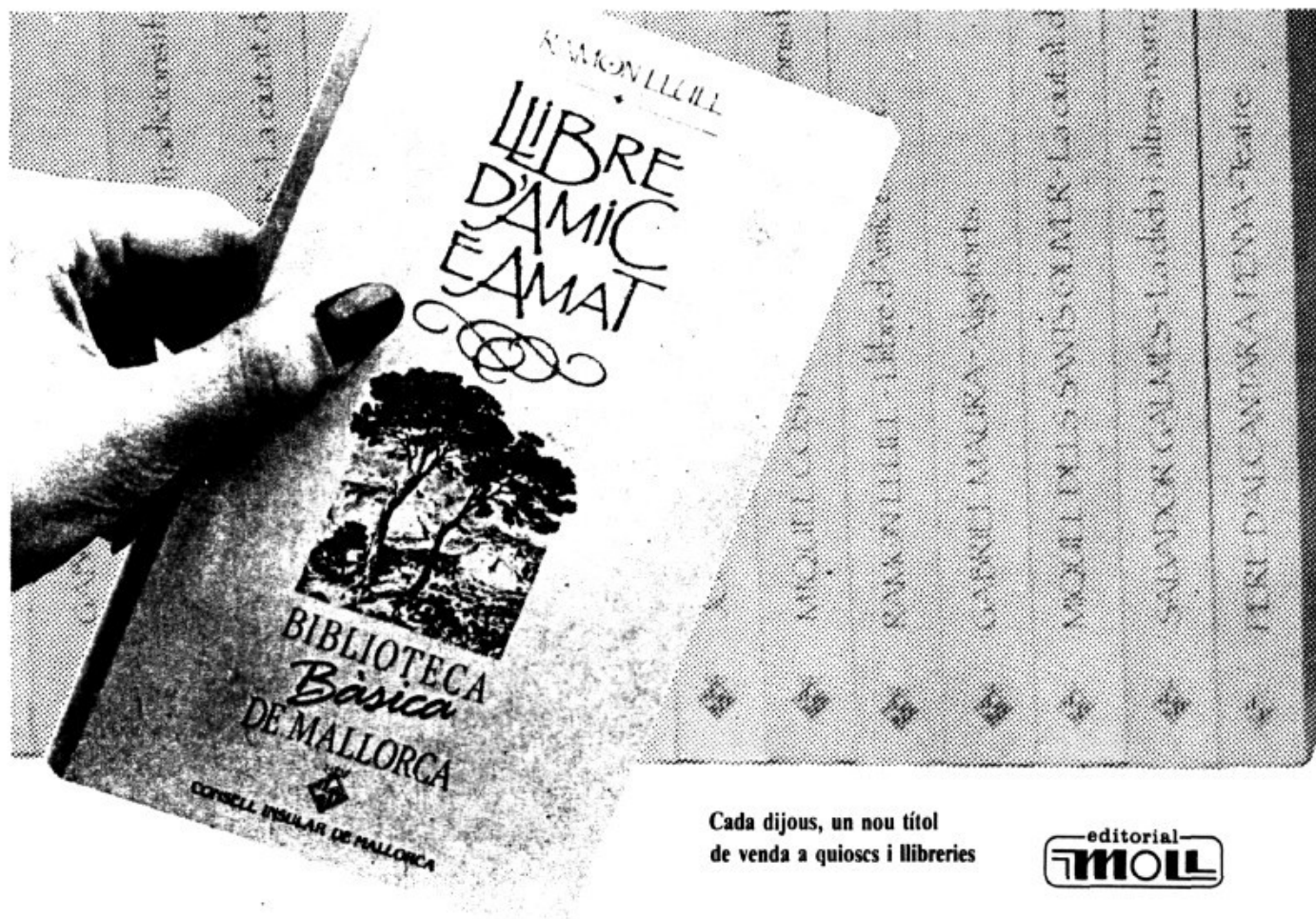
Facilitar la concesión de licencias de obra a fin de aumentar el **crecimiento de las plazas turísticas de Ca'n Picafort** y evitar marginaciones a la gente de Santa Margarita.

Reestructuración y mayor formación del Cuerpo de la Policía Municipal.

Crear unas ordenanzas referidas a ruidos y actividades molestas, insalubres, nocivas o peligrosas.

**POR FIN HA NACIDO
LO QUE TODOS ESPERABAMOS:
CA'N PICA FORT UNIT!**

**CA'N PICA FORT UNITI!! LA CANDIDATURA
QUE, CON TU AYUDA, CAMBIARA EL
SEMBLANTE DEL MUNICIPIO**



Cada dijous, un nou títol
de venda a quioscs i llibreries

editorial
MOLL

És bàsica per la nostra cultura.

És la Biblioteca Bàsica de Mallorca que ara t'ofereix el Consell Insular. Són 25 obres que posen a l'abast de tothom el més representatiu de la literatura i cultura fetes a Mallorca.

Una col·lecció única i molt econòmica que no pot manca a ca teva.

Ramon Llull, "Llibre d'Amic e Amat"; Gabriel Maura,

"Aigoforts"; Miquel Costa i Llobera, "Tradicions i Fantasies" i molts més autors mallorquins componen amb les seves obres més representatives aquesta Biblioteca tan essencial per conèixer la nostra cultura, les nostres arrels i tradicions. Una Biblioteca que **per la nostra cultura, és bàsica.**

BIBLIOTECA
Bàsica
DE MALLORCA



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

SEAT

Audi



GTI



MONCADAS - PERELLO, C.B.

COMUNICA

A todos sus clientes y público en general que, a partir del 1 de junio de 1.987
podrán adquirir de toda la gama de vehículos

SEAT - AUDI y VOLKSWAGEN

nacionales e importados en
Paseo Colón, 42 CA'N PICAFORT
o en Santa Margarita - C/. Indústria, 2 Tel. 52 30 96

IPER MANACOR

**LE INVITAMOS
A LOS
MEJORES
PRECIOS**

Hiper Manacor cumple un año. Un año al Servicio de todos nuestros clientes. A todos ellos queremos dar las gracias, ofreciéndoles, además de nuestro profundo agradecimiento, una invitación a los mejores precios y cientos de regalos. Estos son nuestros obsequios para usted. El suyo, ya nos lo ha hecho depositando en nosotros su confianza.

SU HIPERMERCADO
FAVORITO



OBSEQUIENOS CON SU VISITA

Sábado día 6 de junio a partir de las 17 h.

GRAN FIESTA INFANTIL Con regalos, degustaciones gratuitas, música payasos y muchas atracciones más

ESTOS PRECIOS SON NUESTRO REGALO



ALIMENTACIÓN

Arroz ANGEL 1 k	90
Galleta María RIO 800 g	150
Galletas QUELY 450 g	148
NESCAFE descafeinado 200 g	693
Café MARCILLA superior 250 g	179
Café BRASILIA superior 250 g	155
Folegras APIS 115 g	35
Atún claro MASSO 1/4	89
Aceitunas rellenas ROSSELLO 450 g	69
Nocilla 500 g. (1 y 2 gustos)	179
Leche en polvo MOLICO 250 g	187
Leche IDEAL	93
Leche AGAMA entera plástico 1 1/2 l	103



BEBIDAS Y LICORES

Whisky J.B.	889
Whisky TEACHERS	797
Centenario TERRY	462
Brandy CARLOS III 3/4	565
Anís seco ESTRELLA 3/4	469
Martini BIANCO y ROSSO	289
Ginebra GORDONS 1/2 l	569
Vino LUIS MEGIA, T. B. y R.	79
Vino VIÑA TITO B. y R.	192
Vino COPIÑA Aguja	185
Cava FREIXENET Carta Nevada	385
Cava SEGURA VIUDAS	462
Cava RONDEL	199
Cerveza MARZEN Turla 1/4 pak-6 U	162
Nectar VITAL 1 l (Mel. Alb. Piña)	99
Agua FONT SORDA 2 Ls	37



PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Detergente ARIEL 5 k	685
Limpiador AJAX Pino 1 l	116
Papel higiénico SCOTTEX 4 u	114
Pañal noche AUSONIA 40 u	477
Pañal FANNY 80 u	467
Nivea MILK 250 g	232
Champú VASENOL neutro, graso y seco	195
Gomila Studio Line l'OREAL	328
Aceite bronceador AMBRE Solaire 390 g+leche hidrat	574

CREMERIA

Yogur YOPLAIT todos los saboresu. 20

**Y MAS DE 100
PRODUCTOS
MAS EN EL
INTERIOR**

OBSEQUIAMOS CIENTOS DE REGALOS

Fíjese en su ticket de compra. Si lleva PREMIO, podrá jugar a nuestra RULETA DE LA SUERTE con regalo seguro.

Animese, hay más de 1000 estupendos regalos.



***MALLORCA,
ES NOSTRO
COMPROMÍS.***

Jeroni Albertí


**UNIO
MALLORQUINA**



LOS CAMPEONES DE CA'N PICAFORT

AGRADECIMIENTO AL SR. PEDRO PAYERAS

Eduardo Gracia Carbonell

El equipo de Alevines de nuestra Colonia, ya es virtual Campeón de su categoría, ha estado durante todo el Campeonato primero y además destacado con el mejor promedio de goles. El esfuerzo y el buen juego de nuestros chavales, ha puesto a CA'N PICAFORT en el lugar donde debe estar, y debemos todos apoyar a este equipo y demás deportistas de nuestra Colonia. El motivo que me ha impulsado a escribir este artículo es para que todos aquellos, vinculados o no con nuestros deportistas, sepan que no fue fácil llegar hasta aquí. Hubo problemas y dificultades de todo tipo.

Es comprensible que muchos padres tengan sus propios problemas, y no pudieran colaborar de alguna manera al buen funcionamiento del Equipo.

Es también comprensible que las personas que tienen que dirigir, entrenar, transportar, y en definitiva ser responsables de nuestros hijos, no tengan ninguna ayuda económica de ninguna entidad oficial o privada. Y por este motivo se tenga que recurrir a todo tipo de recursos para, por ejemplo, pagar al árbitro cada Sábado que el equipo juega en casa.

Quiero hacer público mi reconocimiento y admiración al Sr. Pedro Payeras el único y directo artífice de estar donde estamos, de que allí donde vayamos a jugar nos reciban como LOS CAMPEONES DE CA'N PICAFORT.

No sólo el mérito del Sr. Pedro Payeras es deportivo. Quiero que sepan que además es el encargado de conseguir cada Sábado medio de transporte para los chavales. Es el que se ocu-

pa de lavar la ropa del equipo, conseguir botas de footbaal para los chavales que no tienen, o las que tenían ya no están en buen uso, premió al equipo con comidas y meriendas en varias oportunidades durante el año etc.

Lo desconcertante de todo éso es que, a pesar de todo, aún fue criticado por algún sector, muy minoritario afortunadamente.

Debo mencionar también a los Sres. Melchor Salas y Ramón Payeras, que incondicionalmente prestan su ayuda siempre.

Estos son los chavales que integran nuestro gran equipo de Alevines, como todos son igualmente merecedores de nuestra admiración, figuran en esta lista

todos los que han jugado en el equipo durante la temporada como titulares, suplentes e incluso algunos chavales que juegan en el equipo de Benjamines y doblan su esfuerzo para colaborar con el éxito de los Alevines que no tenemos en esta lista.

Antonio Perelló
Antonio Tur
J. Antonio Valiente
Bartolomé Perelló
Bernardo Perelló
M. Angel Núñez
Rafael Morales
Rafael Caldentey
E. Pablo Gracia
Gabriel Moragues
Lorenzo Rigo
Moisés Rubí
Juan Capó
Jaime Bibiloni
Jaime Estrany
Xisco Gómez

Guillermo Alomar
Roberto
Guillermo Gual

Debemos agradecerles lo mucho que nos han hecho disfrutar viéndolos jugar. ADELANTE CHAVALES!!

Debemos pensar en el futuro deportivo de estos chicos, ya que la (mayoría por su edad) tienen que jugar la próxima temporada como Infantiles, es decir la categoría inmediatamente superior. Todos los padres, juntamente con entrenadores debemos unirnos y apoyar a los chicos cada uno en la medida de nuestras posibilidades, para obtener un brillante futuro deportivo de el deporte en CA'N PICAFORT.

¿Qué es el Parlamento Europeo?

El Parlamento Europeo es el tercer órgano más importante de la Comunidad Europea, después del Consejo y de la Comisión. En principio, tiene como misión aprobar los presupuestos de la Comunidad, emitir dictámenes consultivos sobre los textos legislativos de la Comunidad y ejercer un control general sobre la actividad de las instituciones comunitarias. Es, en teoría, el portavoz de los 320 millones de europeos que pertenecen a la Comunidad y tiene su razón de ser en la constatación de que no se puede dejar exclusivamente en manos de industriales y comerciantes, economistas y técnicos, la tarea de organizar Europa en los aspectos que afectan a la vida cotidiana. Pero, en la práctica, los poderes y competencias que tiene son más bien limitados.

Es decir, que el Parlamento Europeo no tiene la misma misión que el Parlamento de cualquier país. Concretamente, en España los parlamentarios tienen la misión, entre otras, de dictar leyes, mientras que en la Comunidad este cometido lo tiene el Consejo, y el Parlamento, como se dijo anteriormente, se limita a aprobar los presupuestos y a ser un órgano consultivo. Es intención de los diversos políticos ampliar las com-

petencias del Parlamento y concederle un mayor rango ejecutivo.

El Parlamento, que tiene su sede en Estrasburgo (Francia), está compuesto por 518 miembros, repartidos del siguiente modo: Francia, Italia, República Federal de Alemania y Reino Unido, con 81 respectivamente; España con 60; Países Bajos, 25; Bélgica, Grecia y Portugal, 24; Dinamarca, 16; Irlanda, 15 y Luxemburgo, 6.

Los grupos parlamentarios se agrupan por ideología y no por nacionalidades. La actual composición cuenta con nueve grupos parlamentarios, siendo el grupo socialista el mayoritario con 172 miembros. El grupo del Partido Popular Europeo (que reúne a los diputados de ideología democristiana) le sigue con 117 y el tercero numéricamente es de los demócratas europeos, con 63. Comunistas y afines tienen 46 y son 42 los miembros del grupo liberal, democrático y reformista. El siguiente grupo es el reformista de la Alianza Democrática Europea, con 34, seguido por el grupo Arco Iris, con 20. Otros 16 se agrupan en torno a derechas europeas y ocho eurodiputados no están inscritos en ningún grupo parlamentario.

COMUNICAT DEL CONSELL DIOCESÀ DE PASTORAL DE MALLORCA DAVANT LES PROPERES ELECCIONS.

DESDE LA PARROQUIA DE CA'N PICAFORT

CRITERIS GENERALS

Obligació de votar. Per als cristians, anar a votar constitueix una obligació de consciència. El "passotisme" i l'abstenció no justificada no són actituds cristianes responsables, sinó més aviat un pecat d'omissió. Si després d'una seriosa reflexió i d'un profund estudi de les diferents candidatures i dels seus programes, qualcú cregués que no pot atorgar el seu vot a cap de les llistes, podrà votar en blanc, però no quedar-se a casa per comoditat o indiferència.

Vot reflexiu. Més que en els "slogans" ens hem de fixar en les idees. Més que les crítiques i desqualificacions hem de mirar el contingut dels programes. Més que creure en les promeses mal fonamentades, hem de sospesar les possibilitats reals dels plans oferts i la seva adequació a les necessitats de la nostra societat. Més que el missatge dels gabinets d'imatge, hem de considerar la idoneïtat i l'honestetat dels candidats. Els grups de reflexió, les petites comunitats cristianes, poden ser un gran ajut en aquest esforç de discerniment.

El vot no exigeix una plena identificació amb una opció concreta. El nostre vot no pot estar supeditat a una identificació al cent per cent amb un programa d'un partit. Hem de comparar tots els programes oferts amb la nostra escala de valors, amb el nostre criteri sobre el que s'hauria de fer, i després donar suport a aquella oferta que més s'acosti a allò que creim desitjable, o a aquells candidats que més facin possible el nostre ideal.

La Natura i el Medi Ambient. A la preocupació generalitzada per la defensa de la natura i del medi ambient, els cristians hi hem d'afegir la creença que l'home ha estat constituït senyor de la creació, no per destruir-la, sinó, ben al contrari, per a continuar l'obra creadora de Déu. La natura ha d'estar al servei del benestar de l'home i no en mans dels qui no tenen inconvenient en destruir-la per tal d'enriquir-se. La lògica atenció al turisme, com a font primera de la nostra economia, no ens ha de fer oblidar aquesta defensa de la natura ni la protecció dels valors que configuren la identitat del nostre poble.

Els sectors i els serveis bàsics. Necessitam uns polítics que toquin de peus a terra i que no descuidin els sectors, els serveis i els equipaments indispensables per al benestar dels ciutadans. Hem de valorar les seves propostes sobre l'agricultura, l'assistència sanitària, les escoles i biblioteques, el proveïment d'aigua i el sanejament, les comunicacions, els carrers i l'enllumenat, la vivenda, la indústria i l'artesanía, el comerç i els centres socials, ...etc.

Els candidats. Com més petit és l'àmbit territorial electoral, més conegudes són les persones i, tal volta, més decisives. Cal ponderar la seva honradesa, la seva voluntat de servei i la seva capacitat. Si han tingut activitat política, podem valorar si han servit al poble o si s'han servit del càrrec, si han governat tenint en compte les minories, o si han exercit l'oposició tractant únicament de fer obstrucció a la majoria.

No hi ha una única opció admissible. Cap partit pot pretendre monopolitzar el vot dels cristians; els cristians són lliures per a decidir l'opció que creguin més convenient, d'acord amb el dictàmen de la seva consciència. Les comunitats cristianes, malgrat les diferents simpaties o militàncies polítiques dels seus membres, han de ser exemple i escola de convivència, de germanor, de tolerància i de treball conjunt.

DAVANT LES PROPERES ELECCIONS

A. PRINCIPIS FONAMENTALS

La defensa de la dignitat de la persona. La dignitat de la persona és un criteri bàsic. Dignitat que exigeix el respecte d'una sèrie de valors: dret a una vida plenament humana, des del seu començament fins a la mort; a la cultura, al treball i a la salut; a una retribució econòmica justa i suficient i a la igualtat fonamental de totes les persones, amb el que això suposa de reivindicació dels drets de la dona. Reconeixement i defensa de la llibertat d'opinió, d'ensenyança i de participació en la vida pública. Llibertat, també, de creença religiosa i de la seva manifestació pública.

El bé comú. També aquest és un criteri bàsic. Bé comú que és el conjunt dinàmic de condicions econòmiques, socials, polítiques i morals que fan possible el ple desenvolupament de tota la persona i de la societat. Bé comú que passa necessàriament per la pau i per l'abandó de la suïcida carrera armamentística, i que requereix la protecció de la família, unes lleis justes, unes institucions al servei dels administrats i una administració escrupulosa en les despeses i justa en els ingressos.

Atenció preferent als més necessitats. Un cristià no pot oblidar l'amor preferent de Jesús per als pobres, per als marginats, i ha d'exigir dels polítics aquesta preocupació fonamental per als més necessitats. En una situació de crisi socio-econòmica com l'actual, hem de dedicar especial atenció a l'examen dels programes electorals per tal de destriar degudament el seu autèntic contingut social.

B. PROBLEMES PUNTUALS

La problemàtica social. A Mallorca tenim greus problemes socials: atur, marginació, droga, Tercera Edat mal atesa, delinqüència, disminuïts síquics i físics, etc... Per tant, cal tenir molt en compte el que es proposen fer els diferents candidats per a millorar la situació actual i com pensen aplicar el 6% dels pressuposts, que la nostra recent Llei autonòmica de Serveis Socials aconsella destinar a aquesta problemàtica.

La nostra cultura. La cultura pròpia és un bé que ens configura com a poble i ha de ser protegida i potenciada degudament. La llengua, els costums, les formes de vida i el patrimoni històrico-artístic, han de ser tinguts en compte en el moment de fer la nostra opció electoral.

FONAMENTS DE FUTUR PER BALEARS

A la primera legislatura vàrem obrir
el camí a l'esperança d'aquestes
Illes i de tots els seus pobles.
Amb el teu vot continuarem l'obra
començada amb encert i eficàcia.
Perquè corren nous temps per a la
nostra Autonomia.

VOTA
PROSPERITAT

VOTA
ap
Alianza Popular
en coalición con **Partido Liberal**

PERQUÈ CORREN NOUS TEMPS



La Temporada Turística

La temporada turística és el gran esdeveniment esperat. Sense la temporada turística Ca'n Picafort no existiria. El Turisme ha fet Ca'n Picafort si bé, Ca'n Pica Fort viu durant l'hivern, el seu betegar està en funció només del que vendrà, que es l'estiu. Es un estiu llarg, això, sí, que sol començar en la Semana Santa, a mitat d'Abril, per acabar oficialment el 1 de Novembre. Durant tot aquest temps, Cala Pi Fort està en plena activitat, que bull. Tots els nadius fan feina fins a perdre l'alè, matí i capvespre, de dia i de nit, molts sense tenir un dia lliure. Acostumats al repòs i a la vagància de la temporada d'hivern, que comprèn, al revés de l'altra, des de el 1 de Novembre fins a la Semana Santa, al principi ningú es troba físicament preparat per agafar tanta marxa i tanta màquina. Però, veure que un té les butxaques buides, i el rebost de ca seva, més sec que un card, fa que un s'hagi d'espavilar i que compregui que la feina és l'única post que té per salvar-se dins aquesta maregota, que és la vida. Així ho entenen, tant els hotelers com els comerciants, els propietaris del Bars i Restaurants com els camarers, les mares de família i les tendres fadrinetes que vénen dels pobles veinats, o de la península, per servir en els Hotels. Ningú es pot descuidar en aquest quefer, i qui perdi el tren, es quedarà amb la boca oberta durant tot l'any. Aquí tothom fa mig any de feina, fins esclatar, i descansa i dorm l'altre mit any. Això es la llei de la vida a Ca'n Picafort

Per tant, Ca'n Picafort durant la temporada turística, pren un nou estil, una nova forma de viure. A penes es formen els rotllets des Cafè. A penes la gent té temps per saludar-se quan, pel carrer, es topen anant a la feina. Tothom va a la seva, que és servir al Turisme. Tothom pensa el mateix: com ferà més diners.

Per altra part, l'aspecte exterior de Ca'n Picafort canvia radicalment. Tots els dies surt un sol esplendorós. El dia és llarg, quasi tant llarg, que per poc entronca amb la matinada de l'altra dia, doncs els renous de les Discoteques i Bars nocturns fan que hi hagi algarabia i tal-larà pràcticament durant tota la nit. La gent va en cos de camia, i en roba de colorins. La mar és més blava, i està sempre més calmada que en l'hivern. Els carrers de Ca'n Picafort estan buits, i la seva llarga platja és un gran Born, unes Rambles, com una «Quinta Avenida» on molts de turistes prenen el sol, estirats, asseguts, damunt les hamaques, o passant d'un cap a l'altre, pràcticament nus, amb un senzill tapaculs, tant homes com dones, remis tothom si el miren o el deixen de mirar, ningú fent cas si el veïnat o la veïnada tenen jep, o les cames peludes, o els pits petits o grossos, o les cuixes de porc o d'estornell. Es va a la platja pel sol, i, com més cames obertes es pugui posar un de cara al sol, més ha complit el seu desitg i el seu plaer. Clar que també dins l'aigua els turistes hi capfiquen peus i



cames, i de la mar remunten les ones, quedant tot banyats, nedant després una estoneta, i tornant acte seguit a l'arena on, càlfreds, el sol les calenta i les torra. Oh, quin goig tenen els turistes, quan tret tot el vestit que duen pels seus països fets, poden, damunt les nostres platges, exposar al sol el seu cuiro i la selva pellerofa. Tancats els ulls, s'estessien de plaer, abraçats amb aquest sol al que no poden mirar de fit a fit, però amb el que se senten encalentits, encucurullats, atrapits, dins una orgia inesperada, re-bentant amb un orgasme que no és sexual, sinó còsmic, tot el cel present, tot el cos ardent. No cal aquí conversar, o fer atenció del xerrim dels nins que juguen al costat. Aquí val només el xampurreig de les aigües que et diuen cançons a les teves orelles, els esquitxos plens de saladina que arriben de la mar a la teva boca, el sol que omple apassionadament de besades tots els porus de la teva pell, els pensaments que, volant tu en la teva hamaca, tens i retens del teu passat, sempre descabellat, del teu futur, sempre tremoladís i impertinent. Plena la platja de turisme -no hi cap ni una hamaca més, no hi cap ni un cuixamen més- vius solitàriament la gran soledat que durant l'hivern havies planejat. Això és la gran riquesa, el gran tresor, el gran present, que, car o barato, ofereix a tots els seus visitants, Ca'n Picafort. A noltros, no ens costa res certament, però noltros -ocells de rapinya- posam preu, i preu de mercader, al nostre sol, a la sabonera de les nostres ones, a l'arena que ens regala la mar, a l'ombra dels nostres pins, a l'aire pur que ens transmet el cap Farrutx a l'oratge que, al capvespre, ho mitiga tot, a la lluna que ens il·lumina la nit, al paisatge fresc i verdós de la nostra illa. Mig món enganya a l'altre mit, i tots rapinyam als altres quan podem, i en tot el que podem. I altre remi no tenen els nostres pobres turistes -ells, tan rics- de venir a la nostra illa, per poder -lluny del seu fred i de les seves boires- tastar i pagar el que Déu tan gratuïtament ens ha donat a noltros, pobretons i curts de gambals. Així es la vida!

LOS ALEVINES YA SON CAMPEONES

Como ya hay dos equipos que han finalizado su competición, vamos a hacerles un pequeño resumen. El equipo que militaba en la 2a. Regional ha quedado en el último lugar de la tabla, algo que ya se veía venir en los últimos encuentros, ya que algún Domingo era muy difícil reunir a los once jugadores, y se tuvo que echar mano a los juveniles que estaban por Ca'n Picafort sin jugar desde hacía algún tiempo. Así que los últimos resultados fueron con unas derrotas bastante abultadas. En fin ya se ha terminado la liga y ahora hace falta esperar si se baja a la tercera Regional, o si se queda en la misma de este año. Sea lo que sea, si no hay cambio de aires, mal vemos el futuro de este equipo, que creo, sin temor a equivocarme, cuando se formó, sus fundadores no debían pensar que podría verse en estos momentos en esta ridícula situación, pero el deporte es así y hay que aceptarlo, y eso que tanto su Presidente como sus ayudantes han hecho todo cuanto han sabido. Pero alguien tenía que quedarse en el último sitio, y esta vez nos ha tocado a nosotros. **LOS ALEVINES.** También terminaron su campaña, pero esto, sí, que lo han hecho bien. Se han quedado los campeones de su grupo y por tanto han ascendido a la superior categoría. Para celebrar tan importante triunfo, se organizó una cena en el Restaurante Arco Iris, en donde el Sr. ALCALDE de Sta. Margarita hizo entrega de una Placa al Sr. Pedro Payeras Roca como entrenador y máximo responsable de este Equipo, y una medalla a cada jugador que había participado en esta temporada. Al mismo tiempo se hizo entrega de un trofeo al jugador Ben-

jamín Antonio Alemany por su buen comportamiento con su equipo. Para finalizar, se entregaron dos ramos de flores a dos señoras que por su constancia y apoyo a estos dos equipos se merecen eso y mucho más, ya que han demostrado a los caballeros lo que hay que hacer, si queremos deporte en Ca'n Picafort. Cerró el acto y la suculenta cena, un discurso del Sr. ALCALDE JAIME ALOS que, además de anunciar la nueva construcción del Polideportivo de Ca'n Picafort, tuvo unas palabras, animando a los jóvenes a practicar el deporte, ya que dijo que, haciendo deporte, no se entra dentro de ese mundo tan desagradable que todos conocemos, y que no hace falta repetir. Ahora para estos jóvenes valores empiezan unas vacaciones deportivas y a prepararse para la próxima temporada.

LOS BENJAMINES

Muy buen equipo el de esta temporada, ya que los resultados así lo reflejan. Están los segundos clasificados a falta de tres jornadas para terminar la liga. Eso demuestra que el fútbol base de nuestra colonia está en un gran momento de forma. Su entrenador Melchor Salas está muy satisfecho con ellos. También estuvieron invitados a la cena de la entrega de trofeos para los ALEVINES. Así la concurrencia fue muy alta, ya que fueron 42 los niños presentes. Esperamos y deseamos la próxima temporada, contarles la misma historia.



Entrega de la placa a Pedro Payeras Roca, entrenador del equipo Alevín.



Entrega de medalla al jugador Lorenzo Rigo.

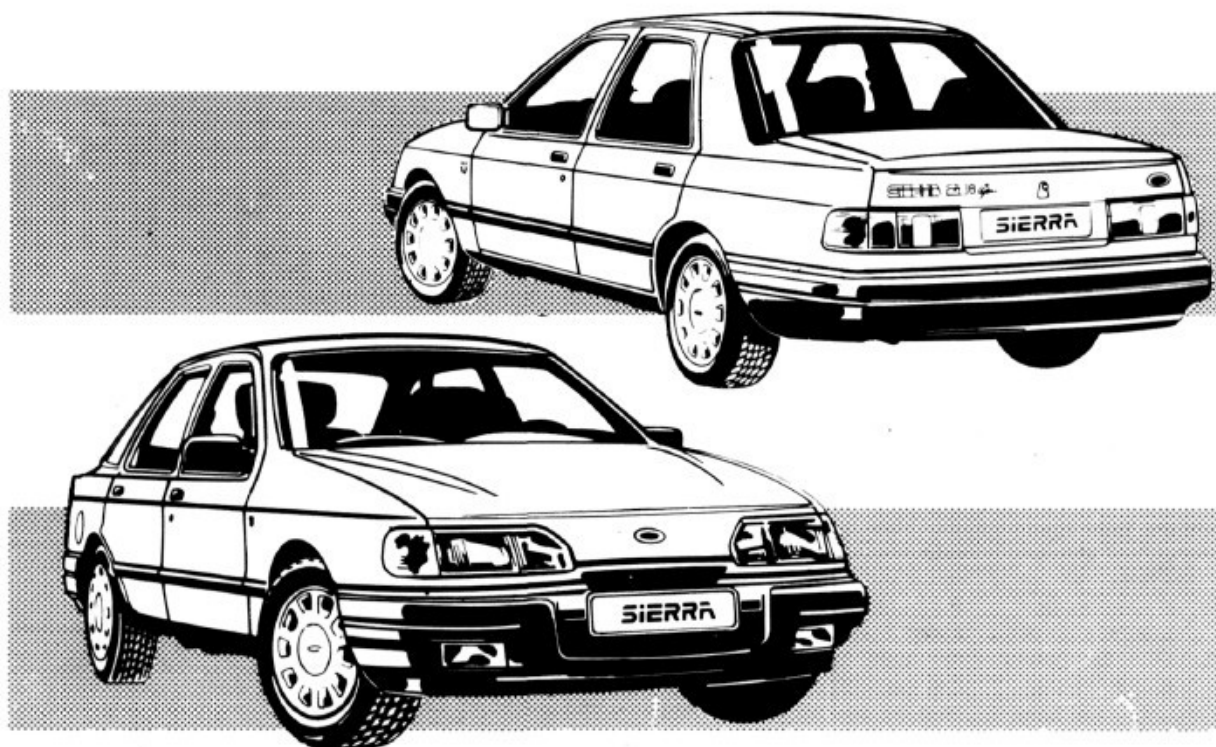


Entrega de un ramo de flores a la Sra. Alomar, por su gran ayuda a los equipos con su coche en los desplazamientos.



NUEVOS FORD SIERRA '87.

Entre y pruébelos.



- Dos volúmenes, 3 y 5 puertas y familiar, de nuevo diseño.
- Nuevo tres volúmenes con maletero de gran capacidad.
- Cinco motorizaciones, gasolina desde 90 a 150 CV y diesel.
- Sistema de frenos antibloqueo ABS y aire acondicionado disponible en todas las versiones.

- Avanzada tecnología de importación a precios que no son de importados.



Venga hoy mismo a su Concesionario.

J. Monjo March, 31 y 33 - Tel. 52 33 33
José Antonio 19 - STA. MARGARITA

Sigles d'interés pel pagès

C.E.E./ Comunitat Econòmica Europea.

C.O.P.A./ Comité d'Organitzacions Professionals Agràries.

CO.GE.C.A./ Comité General de la Cooperació Agrària.

O.C.M./ Organització Comú de Mercats.

P.A.C./ Política Agrària Comunitària.

F.E.O.G.A./ Fons Europeu d'Orientació i Garantia Agrícola.

F.E.D.E.R./ Fons Europeu de Desenvolupament Regional.

F.S.E./ Fons Social Europeu.

O.C.D.E./ Organització per la Cooperació i Desenvolupament Econòmic.

I.P.C./ Index de Preu al Consum.

U.T.H./ Unitat de treball per Home.

E.F.A./ Explotació Familiar Agrària.

P.P.A./ Pesta Porcina Africana.

S.A.T./ Societat Agrària de Transformació.

A.P.A./ Agrupació de Productors Agraris.

O.P.A./ Organització Professional Agrària.

C.I.L.E./ Comité Interprofessional Lleter Espanyol.

C.A./ Comunitat Autònoma.

C.I.M./ Consell Insular de Mallorca.

C.C.A.A./ "Cámaras Agrarias".

CO.N.C.A./ "Confederación Nacional de Cámaras Agrarias".

S.E.A./ Servei d'Extensió Agrària.

M.A.P.A./ Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

D.T.M.A.P.A./ Direcció Territorial del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació

F.O.R.P.A./ Fons d'Orientació i Regualció de Preus Agraris.

SE.N.P.A./ Servei Nacional de Productes Agraris.

SE.R.I.D.A./ Servei per la Reforma i Desenvolupament Agrari.

SE.CO.NA./ Servei per la Conservació de la Natura.

I.R.A./ Institut de Relacions Agràries.

C.O.A.G./ Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos.

I.V.A./ Impost damunt el Valor Afeixit.

ECU / Unitat Monetària de la Comunitat Europea. 1 Ecu: 147ptes. aprox.



10 DE JUNY DE 1987 - VOTA

La Impossible Unió, un esforç reconegut



Gabriel Cañellas

Durant bona part d'aquesta legislatura he lluitat per la unió de totes les forces polítiques de centre-dreta. Per això, ara puc afirmar de manera ben clara i llampant, que aquesta hipotètica unió de totes les formacions no socialistes ha estat una de les meves curolles, i que, com a màxim dirigent d'un partit de centre-dreta, he dirigit sempre tot el meu esforç a tractar de conquerir aquesta -diuen- desitjada unió.

Per això, quan encara era possible l'acord pre-electoral, vaig comparèixer a les darreres trobades que es varen convocar per tractar d'aconseguir-lo. Trobava que valia la pena intentar, una vegada més, allò que semblava tan i tan difícil d'aconseguir: arregar totes les opcions polítiques illenques situades a la dreta del PSOE, en una oferta comuna. No podia actuar d'altra manera, ja que, des de molt enrere, havia treballat en aquesta direcció, fins al punt de no posar cap tipus de condició per tal d'aconseguir la tan ansiada unió.

Desgraciadament i una vegada més, el somni s'ha fet mil bocins. Però era necessari impedir que l'escepticisme trencàs una llunyana possibilitat d'enteniment, per la senzilla raó que la Llei d'Hont castiga la dispersió del vot, amb la qual cosa augmenten les possibilitats -per altra part ben llunyanes, ara mateix- que el PSOE, amb menys paperetes favorables dins les urnes, que la totalitat de les forces de centre-dreta,

aconsegueixi major quantitat de diputats.

Sempre he cregut que seria molt lamentable que aquestes illes poguessin esser governades pel socialisme per culpa de la desunió del centre-dreta. Això seria un desbarat, que aquells que pensam que el progrés autèntic no té res a veure amb el socialisme, no ens perdonariem mai.

Però encara hi havia una altra cosa per fer. (Com a home de centre dreta), jo pensava que la tantes vegades anomenada unió, contribuiria a esborrar de l'opinió pública aquesta imatge de dispersió i desacord que tant sovint s'ha atribuït als polítics no esquerrans, la qual podria arribar a congriar altes dosis d'abstencionisme. En aquest cas, un perillós desencís hauria pogut fer estatge entre la ciutadania, que hagués dit «tanmateix, tants de caps, tants de barrets». Aquest desencís, fruit de l'escepticisme, podria esser nefast dins la nostra societat.

Just a una mesada de les eleccions, Alianza Popular, el partit del qual em sent molt honorat d'esser el President, pot mostrar amb orgull enfront de l'electorat les proves d'una lluita constant per la unió del centre-dreta. Des de molt de temps enrera, hem fet tot quant hem pogut per tal de possibilitar l'acord amb els altres partits no socialistes. Per a nosaltres no s'ha perdut, certament. I encara que, desgraciadament, no hàgim aconseguit el nostre objectiu final -sols el PL ha mantengut el seu compromís de coalició- al cap i a la fi

el nostre treball no ha resultat inútil, no s'ha perdut com l'aigua dins un paner. Després d'un constant diàleg amb la gent dels nostres pobles, al llarg de les anades i vengudes que he fet arreu de tots els indrets de les Balears, trob moltes mostres d'agraïment de gent que entén que AP, una vegada més, intentava respondre al desitg d'una gran part de l'electorat: la clarificació de l'oferta no esquerrana, mitjançant l'aproximació de programes molt semblants ideològicament.

Aquest agraïment per les hores i hores dedicades a la recerca de la «impossible unió», representa per a mi el premi a una tasca que molts no han pogut comprendre durant aquests darrers mesos, i que brostarà en fruits el dia 10 de Juny quan l'electorat balear doni suport majoritari a AP, el partit que ha demostrat més coherència, el mateix que dona suport a un Govern que ha estat capaç de presentar i dur a la pràctica un programa ajustat a les veritables necessitats de Balears. Un Govern disposat a desenrotllar el nostre Estatut, malgrat les travetes de l'Administració Central socialista, víctima de l'obsessió de traslladar a les autonomies, el desastre de la seva gestió a nivell nacional.

Sí. Afortunadament ara mateix puc dir que l'electorat de Balears té bona memòria i que recordarà, just d'aquí a una mesada, quin ha estat el partit que s'ha esforçat de bon de veres per aconseguir la «impossible unió».

MISAS

Parroquia de Santa Margarita:

Sábados: 8,30 noche

Domingos: 10 y 12 mañana y 8,30 noche.

Parroquia de Ca'n Picafort

Sábados: 8 mallorquín

Domingos: 10 (para turistas: en alemán)

12 (castellano)

8 (mallorquín)

Bautizos. En Santa Margarita: Primer domingo de cada mes.

En Ca'n Picafort: Cuarto domingo de cada mes.



Desde: 977.374 Pesetas. Todo incluido.

BARTOLOME MAS GAYA
AGENTE EXCLUSIVO CITROËN
EN:

SANTA MARGARITA

C/. Feliciano Fuster, 10 - Tel. 52 31 21

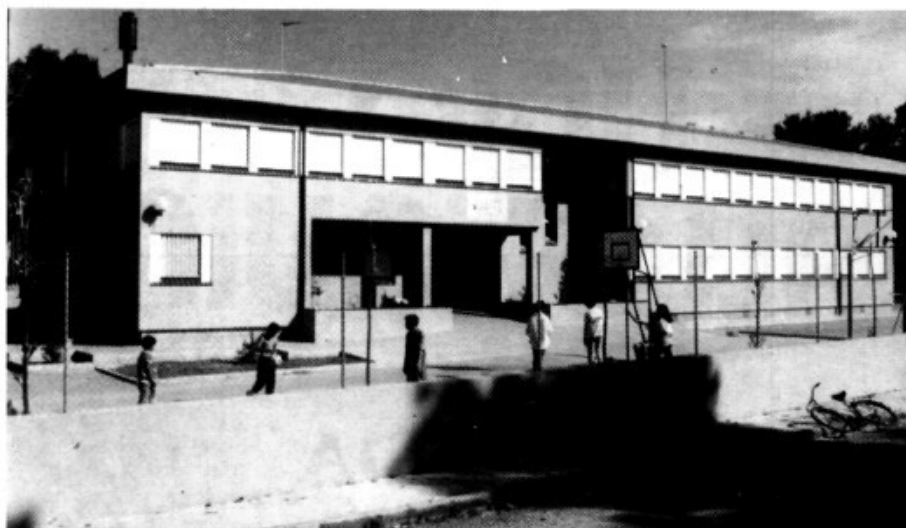
CA'N PICAFORT

Carretera Sta. Margarita, 17

EL NOSTRE PORT, ABANS



EL NOSTRE CENTRE CÍVIC - SOCIAL



**CONSTRUCCION DEL COLE—
GIO PUBLICO VORAMAR DE
C'AN PICAFORT. APOR—
CION MUNICIPAL: 5.560 m2
DE SOLAR VALORADO EN
83.400.000.Ptas.**

**COSTE TOTAL: 143.924.519 Pts.
APORTACION MUNICIPAL:
VALOR TERRENOS FOSA
SEPTICA Y ACOMETIDA
ELECTRICA: 84.924.519
APORTACION MEC: 59.000.000**

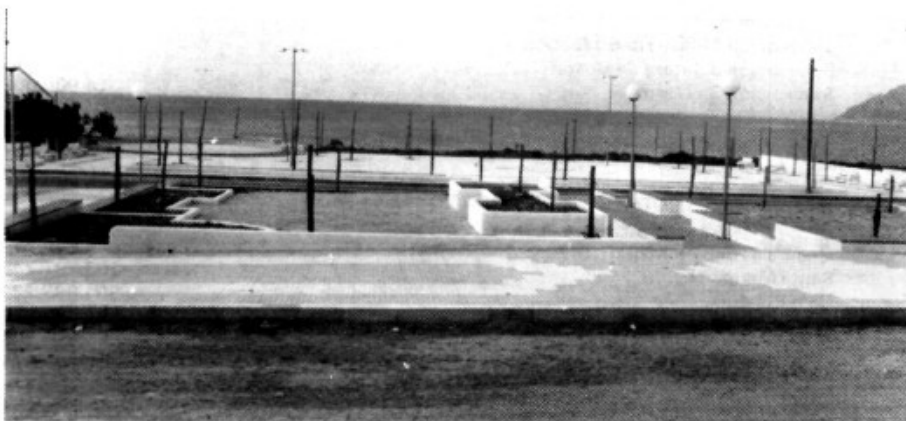


Durant la campanya electoral



Després de la campanya electoral

**CREACION DE LA POLICIA
ESPECIAL (PEL) QUE TANTO
HA AYUDADO A MEJORAR
LA SEGURIDAD CIUDADANA**



**CONSTRUCCION DE DOS
PLAZAS EN SON SERRA DE
MARINA**

**COSTE DE LA OBRA:
9.899.891 Ptas.**

**APORTACION MUNICIPAL:
4.081.593 Ptas.**

**SUBVENCION DEL C.I.M.:
5.818.298 Ptas.**



UNIO MALLORQUINA

SANTA MARGALIDA

ELS FETS PARLEN



1 Jaime Alós March



2 Antonia Quetglas
Frontera



3 Bartolomé Mascaró
Florit



4 Antonio Quetglas
Frontera



5 Bartolomé Ferragut
Galmés



6 Melchor Salas Martí



7 Francisco Capó Vicens



8 Antonio Oliver Molinas



9 Miguel Calvo Ribas



10 Guillem Linàs Riutord



11 Mateo Ferrer Estelrich



12 Joaquín Aguiló Morza



13 Baltasar Bibiloni Ignasi

Suplentes:

Bernardino Martí Fons

Baltasar Genestar Garau

Antonio Santandreu Estrany

En este resumen fotográfico hemos recopilado las principales inversiones realizadas en estos últimos cuatro años, pero hay otras muchas de menor cuantía que harían muy largo el enumerarlas detalladamente y a modo de resumen destacamos las siguientes cifras globales:

Aportación municipal	280.154.234
Subvención Comunitat Autònoma	9.881.332
Subvención Consell Insular Mallorca	82.776.368
Subvención IRIDA	19.950.000
Contribuciones Especiales	21.387.045
Canon Energía.	16.168.642
Subvención Ministerio Educación y Ciencia	59.000.000
Subvención Jefatura de Costas	17.500.000
Subvención Sa Nostra	4.000.000
Total Inversiones	510.817.621

INVERSIONES POR NUCLEOS URBANOS

Generales del Municipio	82.486.288
Santa Margarita	103.297.738
Ca'n Picafort.	301.003.221
Son Serra.	24.030.374
TOTAL Inversiones	510.817.621

JAUME ALOS I MARCH CAP DE LLISTA DE U.M.

Jaume Alós March es presenta com a cap de llista de Unió Mallorquina a les properes eleccions municipals de Santa Margalida.

Batle de la Vila, durant els darrers vuit anys, Jaume Alós i March es l'homo que ofereix més garanties per dur —durant els quatre anys que venen— el timó de la barca del nostre govern municipal.

Homo prudent, callat i intel·ligent, governa amb autoritat i eficàcia, i sap caminar endavant en mig dels contratemps i dificultats que, en un carrec de tanta responsabilitat, poden trobar-se.

Ningú supera a Jaume Alós —dins el nostre Municipi— en l'experiència de govern. De tracte senzill, i humà, reb i aten a tots igualment, amablement: a pobres i a rics, a amics i contraris.

Homo popular, i polític al mateix temps, asumeix amb il·lusió la tasca de govern i el compromís de mantenir el nostre Municipi unit, i agermanat dins un programa sempre de feina, de superació, i millora per tots, i en tot ordre.

Jaume Alós i March és la garantia de futur dels propers quatre anys.

Votau-lo. El Municipi de Santa Margalida es el seu compromís.



UNIÓ MALLORQUINA



EL CENTRO AVANZA

Y AVANZA
CON
NOSOTROS
PEDRO COLL

Hace ahora diez años Adolfo Suárez, con hombres y mujeres de Centro, iniciaron en este país la transformación política, económica y social que necesitaba. En estas próximas elecciones el CDS tiene el importantísimo compromiso de profundizar en la transformación social, porque los socialistas han sido incapaces de construir la España de la solidaridad. Para ello contamos con experiencia de gobierno, honradez y eficacia. Con un talante de diálogo y tolerancia asumiremos el protagonismo que los electores nos van a otorgar, para, sin servirmos de los cargos, servir desde ellos al país, devolviendo los niveles de confianza, justicia y bienestar que le faltan.

VOTA

[] CDS
CENTRO
DEMOCRATICO
Y SOCIAL

